

PUEDA ESTAR SEGURO ...SI ES  
**Westinghouse**



**Baleares**

Diario de la mañana

Palma, Domingo 28 de Abril de 1957

Redacción: Donas  
Teléfono:  
Redacción: 2072  
Admón.: 1741

AÑO XIX -: N.º 5.303  
PRECIO: 3 PESETA  
Suscripción mensual  
20 PESETAS

# Ha comenzado la evacuación de las tropas sirias en Jordania

## Annuncia El Cairo que Nabulsi ha sido detenido

### El Rey Hussein domina la situación y es probable que pronto se levante el toque de queda

Beirut, 27. — Las tropas sirias estacionadas en Jordania desde el comienzo de la crisis de Suez han empezado a evacuar el país. Dicen viajeros procedentes del sur, que por las carreteras que conducen de Jordania a Siria discurren largos convoyes de carros de combate, camiones y cañones anti-aéreos, y que la evacuación comprende uno de los tres regimientos sirios que entraron en el reino Hachemi en aquella ocasión.—Efe.

**HUSSEIN DECRETA LA LEY MARCIAL**  
Beirut, 27. — El Rey Hussein ha decretado la ley marcial creando consejos de guerra para juzgar a las personas que amenazan la seguridad del país, anuncia Radio Jordania.

Sin embargo, el Rey anuncia que no se ejecutará ninguna sentencia a la última pena sin su aprobación y la del Gobernador militar.—Efe.

**SE SIGUE LUCHANDO**  
Amman, 27. — Las últimas noticias parecen indicar que la situación en Jordania va mejorando, aunque se continúa luchando.—Efe.

**ESTA DETENIDO NABULSI**  
Londres, 27. — Radio El Cairo informa que el ex-Jefe del Gobierno Jordano Salim Nabulsi, se encuentra entre las 164 personas detenidas hasta ahora en la campaña contra elementos izquierdistas, que lleva a cabo el nuevo Gobierno de Jordania. La citada emisora ratifica que entre 500 y 600 personas han sido interrogadas por la policía.

Oficialmente se declara que Nabulsi "ha desaparecido" y un portavoz del Gobierno Jordano ha dicho que "se le está buscando", pero Radio El Cairo sigue declarando que está detenido.—Efe.

**HUSSEIN DOMINA LA SITUACION**  
Bagdad, 27. — El Rey Hussein de Jordania tiene plenamente "controlada" la situación en su país y es probable que el toque de



El joven Rey Hussein, de Jordania, aparece en esta foto con sus hermanos menores. Hussein solo tiene una hija, por lo tanto, el príncipe heredero es su hermano Mohamed, de doce años, que es el que sonríe desde la derecha.

queda sea suprimido dentro de pocos días, según los informes que se reciben de Bagdad.

Fuentes informadas de relieve dicen que el joven monarca jordano mantiene fuertemente todas las

## 2.500 personas sin hogar

### A causa de las inundaciones

Dallas (Tejas), 27. — Las aguas desbordadas del río Trinidad han inundado los hogares de 2.500 personas en Dallas, pero las autoridades dicen que el río no ha crecido tanto como se temía.

Los nueve días de un tiempo sin paralelo continúan y un tornado ha destruido una casa e interrumpido las comunicaciones telefónicas y cortado los suministros de Energía eléctrica.

Las tormentas han causado la muerte, por lo menos, a diez personas en Tejas en estos nueve días y causado daños valorados en millones de dólares. Solo los daños sufridos por la agricultura se valoran en 25 o 30 millones.

La policía y los bomberos han evacuado a dos mil quinientas personas, en su mayoría negros, a consecuencia de la inundación producida por el río Trinidad.—

# V Concurso - Exposición de flores de la Sección Femenina

## La entrega de premios fué presidida por los Excmos. señores Capitán General y Gobernador Civil de Baleares

Por quinta vez la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, ha obtenido un señalado triunfo al organizar de nuevo el Concurso Exposición de flores.



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento entregando uno de los trofeos a la esposa del Capitán General, como premio a su aportación a la exposición de flores, organizada por la Sección Femenina con gran éxito.—(Foto Juanet)

## Los almacenistas de pieles, recibidos por el Ministro de Agricultura

### Le fueron expuestos los problemas del Sindicato de Ganadería

Madrid. — El Ministro de Agricultura, don Cirilo Canovas, ha recibido hoy en su despacho oficial a una Comisión del Grupo de Almacenistas del Sindicato de la Piel, presidida por el Jefe Nacional del Sindicato, don Pedro Lamata. El Ministro estuvo acompañado durante la audiencia por el Director General de Ganadería, don Angel Campano.

Las comisiones expusieron al Ministro los problemas relacionados con la recogida y comercio de pieles en conexión con el marchamo de las mismas.

El señor Ministro escuchó con

la mayor atención los diversos aspectos de los problemas que le fueron expuestos por los comisionados y les prometió hacer un detenido estudio tendente a obviar las dificultades que se observan en el servicio y dictar las oportunas medidas para introducirse en el mismo las innovaciones que, sin afectar al fundamental fin sanitario que el marchamo persigue, logren dar agilidad al comercio e industria tan importantes. Las modificaciones se iniciarán a partir de la recogida de las pieles en los lugares de críflco

riendas del poder y que hay perspectivas de una gradual disminución de la tensión. Agregan que el nuevo gobierno de Hachemi probablemente revocará la orden de queda en los próximos días, posi-

(Continúa en página sexta)

# UNA VERDADERA COMUNIDAD IMPONE SACRIFICIOS MUTUOS

## En caso de un conflicto mundial, las armas modernas acarrearían un desastre espantoso

### Discurso del Papa a los intelectuales católicos

Ciudad del Vaticano, 27. — Al recibir en audiencia a los asistentes a la Asamblea del Movimiento Internacional de Intelectuales Católicos, que se ha celebrado en Roma, Su Santidad el Papa se dignó pronunciar un discurso.

Las numerosas delegaciones — dijo — que representan a sesenta y cuatro organizaciones afiliadas a Pax Romana — magnífico grupo selecto mundial de todas las profesiones — están acompañadas por la comisión directiva de la sección de estudiantes, la más joven y la más antigua a la vez, puesto que permitió el nacimiento en 1947, del movimiento que celebra hoy tan brillantemente su aniversario. A todos nuestra bienvenida más cordial.

"Para resumir de alguna manera los diversos temas abordados en las asambleas anteriores este año vuestra reflexión se va a centrar en un tema muy amplio y muy actual: la situación y el papel de los intelectuales católicos en la comunidad mundial de formación"

Luego dijo: "Desde hace unos años, sobre todo, los hombres y los pueblos asisten con extrañeza y angustia, a la acelerada evolución de las estructuras inter-nacionales. La inquietud es mayor, puesto que en caso de un conflicto mundial las armas modernas acarrearían un desastre espantoso. Ante esto, ¿cómo podría el Vicario de Jesucristo no escuchar este llamamiento y proporcionar a la ansiedad del mundo el consuelo de la verdad católica?"

Añadió que un cristiano no puede permanecer indiferente ante la evolución del mundo, destacando la responsabilidad de los intelectuales católicos en el descontento que reina.

Dijo que "el cristiano debe estar dispuesto a trabajar" para redimir todas las miserias materiales, y contribuir al desarrollo universal de una enseñanza básica. En una palabra, de todas las empresas que tiendan a mejorar la suerte de los pobres y de los desheredados, de modo que de esta manera cumple un deber de caridad colectiva y preparan la entrada de un mayor número de hombres a una vida personal digna de este hombre. No obstante, aquellos que gozan de cierta notoriedad y pueden por tanto influir en el es-



Esta reciente imagen de Pio XII, constituye un elocuente testimonio de la salud y el vigor del Santo Padre, quien, a la edad de 81 años, trabaja no menos de quince horas diarias.

en sí ni mezcla ni impureza, y su participación en empresas inclaras podría parecer que avala un sistema político o social inadmisibles.

Existe, sin embargo, un amplio campo en el que los espíritus libres de prejuicios y de pasiones pueden ponerse de acuerdo en favor de un bien común y viable, porque la sana razón basta para establecer los fundamentos del derecho de gentes y reconocer el carácter inviolable de la persona, la dignidad de la familia, las prerrogativas de la patria.—Efe.

## Su Santidad recibió a Ullastre

### EL MINISTRO DE COMERCIO ESPAÑOL HA REGRESADO A MADRID

Roma, 27.—El Ministro de Comercio español fue recibido por Su Santidad en la biblioteca particular, en la que estuvieron conversando durante 30 minutos. A continuación, el señor Ullastre presentó al Santo Padre a las personas de su séquito.

Desde el Vaticano, el Ministro se trasladó en coche a la residencia del Embajador de España en el Quirinal, donde almorzó en unión del Ministro de Comercio italiano, señor Mattarella, el Director General de dicho Ministerio, Giuseppe Calogio y otras personalidades italianas y españolas.—Efe.

**REGRESO A MADRID**  
Barajas, 27.—Procedente de Roma regreso, en avión de Iberia, el Ministro español de Comercio, señor Ullastre, acompañado de su séquito, que presidió el Día de España en la Feria de Milán.

En el aeropuerto fué recibido por el Ministro sin cartera, señor Gual de Villalbi y alto personal del Ministerio de Comercio.—Cifra.

TABLETA  
**OKAL**  
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**



### Los lectores escriben

F. G., Palma.—Ya habrá leído usted lo que dice, coincidiendo con su postal, un lector de nuestro diario. Y tiene usted razón en decir que los guardias fallan en todos los jardines de Palma, pues en todos ellos se cometen atrocidades. Los letrados son perfectamente inútiles. Esto se soluciona con guardias y multas. La letra con sangre entra, no hay que dudarlo en este caso. Estamos, pues, de acuerdo.

M., Palma.—Ni a favor ni en contra de ellos está uno por principio. Es verdad que en los coloquios asombra la cantidad de verdadera falta de curiosidad — y a veces la mala intención — que paraliza o mueve a los preguntadores, pero, con todo, algo se saca en limpio. Todo lo que sea acercarse al público en general, no a uno en particular, hacia las cosas del espíritu, es una labor importante, digna de ser impulsada. Se lo dice, amigo, una víctima propiciatoria de muy diversas clases de coloquios.

Per. Palma.—No entiendo su letra, pero entiendo menos lo que me dice en su carta. Mucho me temo que ni usted mismo tenga la culpa de lo que en ella, y al calor de la loca inspiración, haya escrito. Lo siento, a ol mejor era trascendental para todo el vecindario.

M. G. P.—Creo que no le será difícil hacerse con una convocatoria, a lo mejor en el Ayuntamiento ya las tienen impresas. En efecto, la prensa publicó la convocatoria de los populares premios «Ciudad de Palma» y no le han engañado a usted diciéndole que hay un premio dedicado a la Pintura y que la cantidad de los mismos, en general, ha aumentado.

M. de G., Palma.—A la calle del pintor don Juan Mestre, a la hora de renovar el rótulo, se le ha añadido una ese al apellido, haciéndolo un desconocido... Su carta, sobre el asunto, lectora, se quedó perdida. Lo siento. Perdida como se perdió, a la hora de la ese, el rotulador. Esperemos que se resuelva en bien el asunto. Etc. etcétera.

## DIETARIO

SANTORAI  
DOMINGO DE QUASIMODO  
Sanjos Pabto de la Cruz, Esteban, Prudencio, Marcos y Patri-  
cio.

El sol sale a las 5'53.  
Se pone a las 19'42.  
La luna sale a las 4'52.  
Se pone a las 18'26.

RADIO INCA  
Programa para hoy  
12'30: Apertura. 12'33: Regina  
oceli. ¡Aleluya! —12'35: La tura  
del programa. —13: Mensaje de  
amistad. 13'30: Radio Juvenil  
—13'35: Momento deportivo. —  
13'55: Información juvenil. 14:  
Hora exacta. 14'01: Cartelera de  
espectáculos. 14'05: El mundo  
al día. 14'20: Ritmos modernos  
(Xavier Cugat). —14'30: Radio  
Nacional. 14'45: Celebridades del  
mañana. Concurso de aficionados.  
15'15: Mensaje de amistad. —16:  
Cierre.

RADIO MALLORCA  
1430 Kc. — 5 Kw  
Programa para hoy  
8'55: Apertura. Santo Rosario. —  
9'30: Cierre de la Emisora. 11'30  
Apertura. Canta Mario del Mónaco.  
11'55: Santa Misa. 12'45: Bo-  
letín del radioyente. 13'30: Soli-  
citados. 13'59: Hoja de calendario.  
14: Hora exacta. 14'15: La  
receta culinaria del día. 14'30:  
Radio Nacional. 14'45: Noticiario  
local. 14'50: Sobremesa. —15'30:  
Rosa María Kuchrasky. —15'45:  
Solicitados. 16'15: Ondas infantiles.  
16'45: Diego Valor. 17: Sab-  
lables. 17'45: ¿Qué quiere Vd. sa-  
ber? 18: Dos conciertos para ór-  
gano y orquesta. —18'50: Boletín  
del radioyente. 19'45: A través  
del mundo con "Los tres soles".  
20'15: Solicitados. 20'45: De todo  
un poco... 21: Hora exacta. 21'20  
Resultados deportivos de la jorna-  
da. 21'30: Comentario por Avespa. 22  
Radio Nacional. 22'15: "Carmen"  
23'45: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO  
Hasta el próximo domingo  
inclusive)  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Alemany, Concepción 126. Tel.  
4996; Artigues, Rubí 11. Tel.  
3721; Coll Sierra, Monjas 2. Tel.  
2555; González, Fátima 60 (Santa  
Catalina). Tel. 4216. Grimalt,  
H. de Manacor 178. Tel. 4138;  
López, Fray Luis Jaime 75. Tel.  
4651; Mascaró, General Goded 13  
Tel. 2663; Mas, (Son Sardina);  
Planas Hévia, San Nicolás 39. Tel.  
3493; Santandreu, Fausto Morell  
16. Tel. 2859; Torres Pol R.  
Maztu 7 (Son Plá). Tel. 1829;  
Trias, Pl. Tte. Coronel Franco 13.  
Tel. 5362; Vda. Trián, San MI-

guel 159. Tel. 2331; Antich Gil,  
C. Sotelo 30d. Tel. 4851; Felit,  
General Riera 123 (Camp Redó).  
Tel. 5728.

SERVICIO NOCTURNO  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Ramonell, Sindicato 75. Telf.  
2041.

MERCADOS  
Artá, Binisalem, Campanet, Fe-  
lanitx, La Puebla, Pollensa, San-  
cellas y Lloret de Vista Alegre.

### El tiempo

Previsión para Baleares y  
Mediterráneo Occidental

Mejoría gradual en el estado  
del tiempo, quedando no obstante  
cierta inestabilidad que puede  
originar algunos chubascos espe-  
cialmente al N de Baleares.

Vientos del tercer cuadrante mo-  
derados, Marejadilla del mismo.  
observaciones

Presión: 752'2.  
Tendencia de la misma: su-  
biendo.  
Temperatura del aire: 15'2.  
Humedad relativa: 64 %  
Estado del cielo: casi despe-  
jado.  
Dirección del viento: S a 16 k.  
Temperatura máxima: 19'2 a  
las 14.  
Id. mínima: 10'4 a las 06.  
Precipitación: 7'9 m. m.  
Insolación: 8 h 40 m.

CUPON DEL CIEGO  
NUMERO  
PREMIADO 833

LEA «Baleares»

## Va a resolverse el problema de los tranvías

### La Comisión nombrada por la Sociedad de Tranvías Eléctricos y por el Ayuntamiento ha llegado a un acuerdo

#### Importante nota del Alcalde de Palma

La Comisión mixta que para resolver el problema de los tranvías fue designada por esta Alcaldía, e integrada por los Sres. Alcover, Thomás, Fontenla y Salom, por parte de la Sociedad General de Tranvías Eléctricos de Palma, y los Tenientes de Alcaldes señores Alomar, Perelro, Llopis y Garau, por parte del Ayuntamiento, después de varias reuniones ha llegado a un acuerdo, en principio, el que si es refrendado por el Ayuntamiento Pleno por una parte y por la Junta General de Accionistas de la mencionada Sociedad de Tranvías, por otra, resolverá definitivamente el problema de los transportes de Palma, sustituyéndose paulativamente, siguiendo unos plazos de realización previstos, las actuales líneas de tranvías por otras de trolebús y autobuses, con el consiguiente levantamiento del tendido vial, lo que supondría una gran mejora tanto para el transporte en sí, como para la conservación de la pavimentación y ordenación de la circulación, por las vías de la población.

Dada la gran importancia que el resolver este grave problema supondrá para la ciudad, y el interés tomado para su resolución, me es grato ponerlo en conocimiento de la población toda, felicitando a los componentes de la Comisión Mixta por la labor realizada y a la Sociedad de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma por las facilidades dadas,

las que tanto redundarán en beneficio de la ciudad.

El Alcalde,  
Juan Massanet

### Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE RECAUDACION  
ANUNCIO DE COBRANZA  
Periodo Voluntario

Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario de los Arbitrios sobre la RIQUEZA RUSTICA, PECUARIA Y URBANA, correspondientes al (2.º trimestre y primer semestre) del actual ejercicio, el cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el 1.º de Mayo al 10 de Junio, ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20% por único grado, quedando éste reducido al 10% si lo satisficieren del 21 al 30 de Junio, del corriente año.

Las Oficinas de Recaudación estarán abiertas al público todos los días laborables de 9 a 1, y durante el periodo comprendido del 1.º al 10 de Junio, además de las horas indicadas, de 4 a 8 de la tarde.

La Recaudación se efectuará en la forma que dispone el Art.º 711 de la Ley Municipal en sus relaciones con el Art.º 62 del Estatuto de Recaudación.

Lo que se hace público para conocimiento general y efectos oportunos.

Palma, 27 de Abril de 1957.  
El Alcalde, Juan Massanet

## COLCHONES

de LANA, de MUELLES «FLEX»  
y otras calidades  
FUNDAS DESMONTABLES PARA  
COLCHONES DE MUELLES Y GOMA

Miraguano importado para almohadas  
Casa Miguel Rosselló - Pedro A. Peña, 44 - Tel. 1508

## CASA PERELLO ALMACEN DE MUSICA

Gral. Mola, 19 Tel. 4710

Venta y alquiler de Pianos y Armoniums

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Doña María Oliver Marimón

VIUDA DE MATEO BALLESTER (SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL RETIRADO).  
Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Mateo (ausente), Francisca, María, Ana y Margarita; hijos políticos María Crespi, Bernardo Comas (Empleado del Excmo Ayuntamiento), Juan Dols (Fabricante de Embutidos), y Jaime Mora (Encargado Fabrica Alabern); hermanos Juan, Miguel y José; sobrinos, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos

Casa mortuoria: Calle Capitán Cerdá Montaner, 3, 1.º  
El Excmo y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

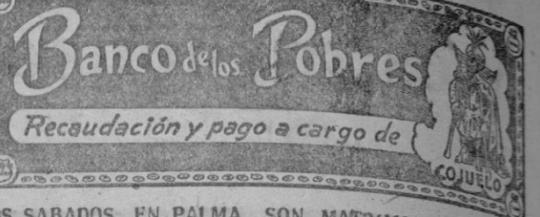
PRIMER ANIVERSARIO  
DEL FALLECIMIENTO DE

## + Don ANTONIO TRIAS NADAL

Que falleció el 27 de Abril de 1956, después de recibir los Stos. Sacramentos

E. P. D.

Su afligida esposa doña Angela Ballester Bortone; hijos don Sebastián y don Antonio, y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de misas que tendrán lugar mañana lunes, día 29, a las 7 y 7'30, en la capilla de la Salud, en la parroquial iglesia de San Miguel, de esta ciudad, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



LOS SABADOS, EN PALMA, SON MATRIMONIALES. — UNA MINUTA, ENTRE LANGOSTERA Y MARICELISTA, DEL SR. ALCALDE

Los sábados, en Palma, son matrimoniales. Esto hace tiempo que lo queríamos comentar. A ninguna esposa le gusta cocinar y en el mejor de los casos, ordenar la cena, en sábado. El sábado, como su marido, son suyos por la noche y los matrimonios se van a cenar fuera de casa.

La verdad es que entre un estofado hecho en casa o un estofado pagado fuera de casa, si se trata de un comedor modesto, hay poca diferencia. Por esto tienen aceptación los "cellers", figones o tabernas, que son los locales asequibles para los indigentes.

Todos los matrimonios de la clase media acaban por encontrarse en los lugares más baratos, los sábados. Los platos más solicitados son los menos caros y el vino suele ser el corriente, tinto o blanco.

La emancipación del hogar se está transformando en un escape matrimonial, los sábados. Nunca en soledad, sino en parejas. Los matrimonios congenian según su economía y acaban por encargarse en junto, una paella especial.

Cojuelo ha recaudado bastante para sus pobres en esas cachupinadas sabatinas. "Juanita", por ejemplo, que es una esposa que se enhebra todos los sábados con su marido, en conserva con otros matrimonios, no falla en ninguno de ellos su envío de un billete del Banco de España en una pajarita o en un birrete de cura. Como Cojuelo hace sábados que no sale sus pobres se han resentido de esta dádiva.

Alabamos esta costumbre de los esposos de no dejar en casa a las esposas, los sábados. Antes ocurría que el esposo era el único que cenaba fuera de casa. Ahora no, ahora está controlado por la dulce coyunda. El poco dinero ayunta los matrimonios, seguro. El sábado no se enciende el hogar, y a cambio, marido y mujer se reparten el importe de un cubierto.

El sábado por la noche es la única ocasión de la semana en que el matrimonio de la clase media, pero menos, bebe vino.

A cambio de los óbolos que me recibí en sábado Cojuelo, como ayer no nocturno, recibí un cambio, por su virtud de haberme quedado en casa, 500 pesetas del señor alcalde. Claro que el día menos pensado el primer ciudadano de Palma adoptará la costumbre, cansado de la carestía del fogón propio, de cenar fuera de casa.

Pero, en fin, la carta que he recibido es esta:

"Mi buen amigo: Con la satisfacción propia de contribuir algo a tu cruzada de caridad, le remito mi modesta aportación para enjugar alguna lagrima de los que lloran su indigencia y el pillarrío de unos pocos indiferentes a las miserias ajenas. Tu afectísimo siempre buen amigo, Juan Massanet"

¡Buen cubierto sabatino, buena langostero y maricelista, para mis pobres, esta carta minutada del señor alcalde!



—¿De dónde vienes, que hueles a rosas?

—De la Exposición de Flores de la Falange Femenina.

—¿Vas en bicaro.

—También eso es una flor.

—¿Cuál es tu preferido?

—La gardenia.

—¿Crees que Palma es hortícola?

—No.

—¿Y horticultura?

—Tampoco.

—¿Por qué no tenemos el bote de las flores?

—¡Ah!

—Antes pasadéis vosotros.

—Si tu fueras alcalde...

—Haría un Borne de las flores, como la Ramba de Barcelona.

—¿Y qué más?

—Pondría en cada boca de hombre una flor.

—"Tontas destinatarias de propósitos", ¿recuerdas?

—Sin embargo... ¡Sóis tan bonitas las mujeres y las rosas!

—Nada.

—¿Qué has a decirme?

—Nada.

—En abril representáis a las noticias, con vuestra Exposición de flores.

—"En flores de abril se arde el fruto del porvenir."

—Y en diciembre, a las madres, con vuestras carastillas.

—Así es.

—Ilusiones que, en niño o niña, siempre acaban por llorar.

—Brazos moliendo amor. Es nuestro destino.

—...

—¿Decías?

—Nada. ¡Benditas seas, noticia de España!

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + D.ª María Margarita Civer Ribona

VDA. DE D. BARTOLOME RUBIO RULLAN  
Que falleció ayer a la edad de 91 años en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolada hija entenada, Antonia Rubio Carnet, nieta, sobrinas y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que se celebrará hoy a las doce de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que tendrá lugar mañana, lunes, a las 12 del mediodía, en la parroquial iglesia de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mesquida, 3, 3.º

No se invita particularmente



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

## VENTAS

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS** coser nuevas y de ocasión compraventa cambio. Facilidades pago. **CASA SAS-YRE** Plaza España 98 (16)

**RECEPTORES RADIO** de ocasión, debidamente ajustados desde 450 pesetas y **TOCADISCOS** también a precios muy ventajosos. En las ventas de receptores a plazos concede 28 meses de crédito **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (34)

**LOS MEJORES** precios en válvulas y accesorios de radio los encontrará en **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (18)

**VENTA AL POR MAYOR** de toda clase de material eléctrico en **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (17)

**RESUELV** su problema del agua instalando un motor PRAT doméstico de **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (17)

**HAGA AGRADABLE** el trabajo más penoso del hogar lave con una lavadora eléctrica de **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (20)

**BATIDORAS** eléctricas "BFRFRNS", infinidad de modelos y precios en **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (15)

**ASPIRADORES** eléctricos, infinidad de modelos en **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (12)

**DISCOS** PHILIPS escuche las últimas grabaciones en **CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1. (14)

**LA CASA JOSE BUADES**, Plaza ROSARIO 1 se complace en recordar a sus lavareedores, que el número actual de su centralita telefónica es el 7-7-0-7 (3 líneas). (27)

**PINTURAS PLASTICAS** PINTURAS LINAZA PURO VERDET D'ARAMPATENIES FMBARCACIONES Fábrica Industrial Isla Mayor Detall Herreria 23. (16)

**LAVADORAS** eléctricas de venta con plazo. **RISQUERRA ROTINAS** San Miguel 199. (11)

**ABONAMOS** de 1 a 2 pesetas por cada bombilla fundida comprando una nueva **RALC ESPAÑA**. (15)

**REPARACIONES** Radio, domicilio Compr. Radios, discos. Alquiler pick-ups, discos, micrófonos. **RADIO ESPAÑA** Telex 2510. (15)

**COLUMPIOS** de sólida gran presentación **TOLDOS ISERN** (10)

**BASCUIAS** romanas reparamos y construimos **CASA ISERN** (10)

**CARRERILLAS** alma cén de nuestra construcción. Precios especiales. **CASA ISERN** (10)

**CAMPOS** para deportes. Trampolines y muebles de acero, construimos. **CASA ISERN** (11)

**ARCAS** para caudales. Modelos especiales y según diseño, construimos. **CASA ISERN** (11)

**FUNDAS** toldos para camiones y manufacturas de tonas en general. **CASA ISERN** (12)

**BOLERAS** de nuestra fabricación **CASA ISERN** (10)

**SEÑORA** al comprar, pida Mi Cheque... y a cobrar. (10)

**TINTORERIA REGIA** pone disposición amas de casa, sus lavadoras Westinghouse. Teléfono 3766. (12)

**VENDO** Lechería con cámara, despacho 370 litros diarios. Informes: San Magín, 103. (12)

**SE VENDE** mostrador 6 taburetes nuevo, propios hotel o similar. Aragón, 22. (12)

**INDUSTRIALES:** Usando Gas-Firpe se facilitan las instalaciones y se consigue un mayor rendimiento en la producción, sin peligro de explosión ni de intoxicaciones. Informes: Blanquerna, 25. Teléfonos 4610 y 3845. (31)

**VENDO** triciclo y mostrador propio para bar o bodega modesta y sillón de limpiabotas. Informes: Rodega San Cayetano. (18)

**UNICA** ocasión (vendo) aparato Radio seminuevo por 500 pesetas. Informes: Herreña, 89. Bar. (14)

**SEÑORA:** Una cocina Firpe es la solución para su hogar, magnífica presentación, fácil de manejar, sin peligro de explosión ni de intoxicación, y con un perfecto rendimiento. Pida una demostración sin compromiso en Blahquerna, 25. Teléfono 4649. (37)

**BARATISIMO** líquido mantelerías de De-2-4 Eusebio Estada 31, 1.º. (11)

**GAS A TODAS** horas, con Gas-Firpe, hornillos, cocinas, sopletes, quemadores aparatos industriales toda la variedad que se precisa tanto en el ramo doméstico como en el industrial. Informes: Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (33)

**VENDO** dos perritos de dos meses Razón, Paz, 19. De 3 a 6. (13)

**VENDO** máquinas coser 750" Singer y máquina giratoria para fábrica bolsos o zapatero. Huertos, 32. (15)

**VENDO** barca casi nueva con camarote motor marino 28 palmos 25.000 ptas. Tardes, Aragón, 206. (15)

**EN VENIA** Pisos, casas de renta chalets, huertos y fincas rústicas. "Agencia MASCARO" San Miguel 141 Colegiado. (17)

**EN CALAMAYOR:** Ocasión única vende chalet espacioso confort calefacción, amueblado, vista al mar. Precio coste construcción año 1955. Informes: Agencia MASCARO San Miguel 141 Colegiado. (25)

**VENDO** huerto de 12 cuarteradas a 3 kilómetros Avenidas. Acepto cambio con casa interior Palma. Informes: Tiziano, 78. 1.º A. de 2.º 30 a 4. (24)

**CASA SEÑORIAL** libre céntrica gran jardín, vende. Informes esta Administración. (10)

**VENDO** plantas bajas en La Vileta libres inquilinos. Informes: Camilón Vecinal La Vileta, 310. (14)

**VENDO** casa planta dos pisos gran jardín, Coll d'En Rebassa, 70.000 pts. Tardes, Aragón, 206. (15)

**VENDO** casa en Establecimientos cerca tranvía. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

**VENDO** magnífica casa de mucha renta y espléndida finca rústica con mucha agua y gran casa señorial cerca Palma. ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (23)

**OCASION** única. Vendo magnífica casa con gran solar para parcelar en El Terreno. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (17)

**VENDO** huerto junto carretera Manacor; precio: 550.000 pesetas. **GAYA** (colegiado), calle Rubí, 29, 1.º. (14)

**VENDO** primer piso calle Blanquerna; precio: 170.000 ptas. **GAYA** (colegiado), calle Rubí, 29, 1.º. (14)

**COMPRARIA** casita alrededores Son Español. Preferible libre. Ofertas esta Administración. (10)

**FINCAS** rústicas de huerta y secano y urbanas en los mejores emplazamientos de Palma, vende, Riera Jaume (Colegiado), Baratllo, 15, entlo izq. Esquina Jaime II. (25)

**COMPRARIA** planta baja libre o planta y piso, sin intermediarios. Informes: Calle General Godet, 11. Barbería. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**SOLAR** calle Bmè Pou, esquina, vende. **JULIA** Colegiado San Felipe Neri, 44. (12)

**POR NECESIDAD** vendo solar en Coll d'En Rebassa, 269 m<sup>2</sup>, por 10.760 ptas. Facilidades pago. **PLANISSI**, Colegiado, Lonjeta, 18. (19)

**VI MAI VENDA** muebles, etc. pago máximo o capuchinas. 35. Teléfono 3546. (10)

**CASA JAIME:** Compraventa ropa usada Paso a domicilio. Alfareña, 9. Telef. 5747. (13)

**VENDO** y compro puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch. 24. (13)

**LIBROS** compra, antiq. modernos. Pago bien. Plol. calle Olmas 119. (10)

**COMPRANSE** botes Pelar. gón. Pueblos mánchenos Agencia. Pago contado. Herreria 23. (10)

**SEÑORA** al comprar, pida Mi Cheque... y a cobrar. (10)

**DESEO** comprar pedregales. Dirigirse Bodega Son Canal. (10)

**ENJAMBRES** de abejas compró. Calle Juan Alcover, 135. Florit. (10)

**COMPRO** máquina escribir usada buen estado tipo oficina. Preferible Olivetti o Mercedes. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (16)

**MAQUINARIA**  
**VENDO** rompedora almendras, hueso albaricoque y peladora con su motor eléctrico, embarrados, poleas, correas a punto montar, todo 12.000 pesetas. Héroe Manacor. 316. (23)

**TRITURADORES** de martillos, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandibulas Tornos rectificadores y calibradoras para la industria cerámica. Filtros-Prensa y bombas de presión a membrana. Cernedores automáticos. Reductores de velocidad. Centrifugadoras. Motores Compresores. Bombas de vacío. Guzmán. Eusebio Estada. 85. Teléfono 5629. Palma de Mallorca. (46)

**INDUSTRIALES! AGRICULTORES!** Comprén correas trapezoidales y poleas con puentes **PIRELLI**. **CASA BARBER**. (14)

**TRASPASOS**  
**TRASPASO** droguería con vivienda. Telef. 6964. (10)

**TRASPASO** Bar céntrico muy barato. Informes: Teléfono 4520. (12)

**CEDO** piso amueblado tres dormitorios, comedor, salón, dos cuartos de baño, muy céntrico, ascensor, alquiler mil pesetas. Informes: Calle Antonio Marqués Marqués, número 40, 3.º, 1.º. (26)

**URGE** traspasar Bar o alquilaría con buena garantía. Plaza San Antonio, 21. (12)

**SE TRASPASA** industria de Lavandería y Tintorería moderna por tener que ausentarse. Razón en esta Administración. (16)

**TRASPASO** Bar con vivienda Calle Miró, núm. 5. (10)

**TRASPASO** local muy céntrico con teléfono. Informes: Blanquerna, 64. (10)

**SE TRASPASA** carbonería con cupo petróleo. Razón esta Administración. (10)

**LECHERIA** se traspasa. Informes en la misma. Fiol n.º 4. (10)

**TRASPASO** tienda artículos de limpieza con cupo de petróleo, de mucho porvenir. Informes en esta Administración. (16)

**URGE** traspasar buen negocio agradable. Buena ganga. Dirigirse Administración **BALBAIRES** (10)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. Céntrica. 135.000 ptas. **PLANISSI**, Colegiado, Lonjeta, 18. (12)

**TRASPASO** pensión dentro Palma. Alquiler módico. Precio 150.000 ptas. **PLANISSI**, Colegiado, Lonjeta, 18. (13)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. Informes: Plaza Rastrollo, n.º 9, 5.º. (11)

**MOTOCICLETAS**  
**QUIEN** ISETIAS y motocicletas alquilará recordando. Mallorca disfrutará Motc Sport. Teléfonos 5321-2166. (13)

**NEUMATICOS** para todas marcas moto y ruedas remolque y carretilla **CASA BARBER**. (12)

**LUBE** muy buen estado. Económica. Ramis, Niolí de Patx 47. (10)

**VENDO** Velomotor REX casi nuevo, muy barato. Teléfono 1696 de 8 a 10 noche. (14)

**MOTO** Villiers inglesa 125, suspensión trasera rueda baja, matriculada, 9.500. San Miguel 129. (13)

**VENDO** Guzy de 0'65 HP, a toda prueba. Telef. 1859. (10)

**VENDO** Ossa perfecto estado. Garage Stop Palma. (10)

**COMPRARIA** Vespa o Lambretta perfecto estado. Razón, esta Administración. (10)

**VENDO** Montesa "Brio 80" nueva y Derbi 250 cc. Informes: Falangista R. Palmer, 1. Frente Viviendas protegidas. (17)

**MOBYLETTE** vendo por ausentarme, en perfecto estado. Antonio Marqués, 14, 1.º, 1.º. (12)

**SERVICIO** permanente gruas Antonio Sala. Informes de Manacor 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

**DISCOS**, llantas todas las medidas, platinas separadoras y embellecedoras disco y llantas. **COMERCIAL GARAJE SEGURO**. Teléfonos 7447 y 6637. (19)

**TENEMOS** LA BUJIA adecuada para cada tipo de vehículo de la famosa y acreditada marca "BERU". **COMERCIAL GARAJE SEGURO**. Teléfonos 7447 y 6637. (28)

**VENDO** Renault 14 HP, siete plazas, apto hotel, taxi etc. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (15)

**VENDO** Ford, 8 HP, en perfecto estado. Viñaza, 61. (10)

**COMPRO** a particular, Sedán 5 a 7 HP, preferible Citroen Cabriolé o chasis trébol. Doctor Ferrán, 106. Palma. (18)

**VENDO** Ford de Luxe ocasión; Lancia Ardea; Taxi con permiso parada y facilidades pago. Costa y Llobera, 50. (18)

**EN VENTA** Hillman año 53; Peugeot 7 plazas fábrica; Citroen Pato 7 plazas fábrica; Opel 9 HP 4 marchas. Omnibus 15 plazas. Informes: Garaje Municipal. (25)

**AUTOMOVILES EN VENTA:** SEAT moderno. FORD Taunus. SIMCA casi nuevo. AUSTIN moderno. PEUGEOT 203. VAUSHALL moderno. STUDEBAKER Champion. HILLMAN 1950. CHRYSLER Windsor; FORD 1939; OPEL 9 HP; ARDITA; ADLER; CHEVROLET descapotable muy nuevo; FORD Galgo 7 plazas; FIAT 1500; CIATROEN 7 HP.; CIATROEN 10 HP.; FORD 8 HP.; TRYUM. OPEL liter. PEUGEOT 402; MATHIS pequeño barato; CAMIONES: FORD CHEVROLET, DODGE, GMC, FIAT 3 toneladas barato con volante trabajando. MOTOR FORD 8 cilindros. CICLOMOTORES MOBYLETTE modernos desde 6.474 pesetas. AVENIDA ANTONIO MAURA, 13. Teléfono 1123. (84)

**SE NECESITA** muchacho para aprendiz de imprenta. Imprenta Ferragut, San Cayetano, 1. (12)

**SE NECESITAN** 2 aprendizas. Edad 15/18 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118 y Oficina Colocación. (15)

**SE NECESITAN** oficiales para modistería. Informes: Oficina Colocación y esta Administración. (11)

**MAQUINISTA** segunda, máquina plana, sepa oficio, necesita Imprenta Mossén Alcover. (10)

**OFRECESE** señorita para directora taller "Alta Costura". Ofertas por escrito a F. B. esta Administración. (14)

**SE NECESITAN** oficiales bordadoras, para medio punto (punto de agua), festón y punto sombra. Plaza de España n.º 88, 3.º. (20)

**AUXILIAR** escritorio se solicita, de unos 45 años. Plaza de Coll, 5. (12)

**SIRVIEN** buenos informes familia reducida. Dirigirse a esta Administración. (10)

**DEPENDIENTA** hablando inglés y francés, se necesita en tienda de bisutería y regalos. Bien retribuida, exigiendo excelentes referencias. Quint, 21. Teléfono 3471. (22)

**SE OFRECE** auxiliar administrativo para trabajar por las tardes, con informes. Apartado 539. (13)

**SE PRECISAN** fontaneros sanitarios. Informes: en Calvo Sotelo 217. (10)

**FABRICA** bolsas papel ofrece trabajo a domicilio. Asunto fácil, conociendo ramo. Informes: Guillermo Massot, 71. (15)

**OPERARIO** para Laboratorio fotografía. Foto Durán, sindicato, 20. (10)

**JOVEN** para taller fotografía. Foto Durán, Sindicato, 20. (10)

**PARA YATE-VELERO** inglés en servicio permanente, necesario Contramaestre. Imprescindible algún conocimiento inglés; sueldo mensual 2.000 pesetas más comida, ropa de trabajo completa, y camarero dominando bien inglés, sueldo 1.500 pesetas mensuales más comida, etc. Escribir al 4246 Lanza Moratin, 11. Valencia. (42)

**SE NECESITA** oficiala para modistería. Informes: Oficina Colocación y esta Administración. (11)

**MAQUINISTA** segunda, máquina plana, sepa oficio, necesita Imprenta Mossén Alcover. (10)

**OFRECESE** señorita para directora taller "Alta Costura". Ofertas por escrito a F. B. esta Administración. (14)

**SE NECESITAN** oficiales bordadoras, para medio punto (punto de agua), festón y punto sombra. Plaza de España n.º 88, 3.º. (20)

**AUXILIAR** escritorio se solicita, de unos 45 años. Plaza de Coll, 5. (12)

**SIRVIEN** buenos informes familia reducida. Dirigirse a esta Administración. (10)

**DEPENDIENTA** hablando inglés y francés, se necesita en tienda de bisutería y regalos. Bien retribuida, exigiendo excelentes referencias. Quint, 21. Teléfono 3471. (22)

**SE OFRECE** auxiliar administrativo para trabajar por las tardes, con informes. Apartado 539. (13)

**SE PRECISAN** fontaneros sanitarios. Informes: en Calvo Sotelo 217. (10)

**FABRICA** bolsas papel ofrece trabajo a domicilio. Asunto fácil, conociendo ramo. Informes: Guillermo Massot, 71. (15)

**OPERARIO** para Laboratorio fotografía. Foto Durán, sindicato, 20. (10)

**JOVEN** para taller fotografía. Foto Durán, Sindicato, 20. (10)

**PARA YATE-VELERO** inglés en servicio permanente, necesario Contramaestre. Imprescindible algún conocimiento inglés; sueldo mensual 2.000 pesetas más comida, ropa de trabajo completa, y camarero dominando bien inglés, sueldo 1.500 pesetas mensuales más comida, etc. Escribir al 4246 Lanza Moratin, 11. Valencia. (42)

**SE NECESITA** oficiala peluquera. Informes: Peluquería Jaume Borne, n.º 3. (10)

**IMPORANTE** Compañía de Seguros, necesita agentes para esta plaza y pueblos de Mallorca. Trabajo a sueldo y a comisión. Informes: Gestoría Municipal. Teléfono 6042. (24)

**SE NECESITA** botones. Razón: Armengol, 8, entlo. (10)

**SE NECESITA** muchacho para aprendiz de imprenta. Imprenta Ferragut, San Cayetano, 1. (12)

**SE NECESITAN** 2 aprendizas. Edad 15/18 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118 y Oficina Colocación. (15)

**SE NECESITAN** oficiales para modistería. Informes: Oficina Colocación y esta Administración. (11)

**MAQUINISTA** segunda, máquina plana, sepa oficio, necesita Imprenta Mossén Alcover. (10)

**OFRECESE** señorita para directora taller "Alta Costura". Ofertas por escrito a F. B. esta Administración. (14)

**SE NECESITAN** oficiales bordadoras, para medio punto (punto de agua), festón y punto sombra. Plaza de España n.º 88, 3.º. (20)

**AUXILIAR** escritorio se solicita, de unos 45 años. Plaza de Coll, 5. (12)

**SIRVIEN** buenos informes familia reducida. Dirigirse a esta Administración. (10)

**DANISH** Lady desires Employment as Housekeeper or other in an English-american home or with children write. Hanna Winklar, Alvaro de Bazán, n.º 73, 2.º, door n.º 4. (29)

**ALQUILASE** chalet en el Terreno, amueblado todo confort. Informes Santo Cristo n.º 4, bajos. Teléfono 2662. (16)

**ALQUILARIA** apartamento o chalet amueblado frente mar, temporada verano. Urgente. Sr. Rapallo, Hotel Capitol, Palma. (15)

**ALQUILO** casa grande amueblada a unos 4 kilómetros de Palma. Junto carretera Sóller. Precioso jardín. Alquiler 1.500 pts. planissi Colegiado, Lonjeta 18. (22)

**ALQUILANSE** bajos y piso amueblados, espléndida vista, gran jardín, cochería, todo equipado el mejor sitio **MOLINAR**. Informes: Telef. 3447. (19)

**OFRECE** espléndido piso. Razón: 31 Diciembre, 109. (10)

**ALQUILO** piso amueblado dos dormitorios y terraza en calle Bosque. Telef. 1953. (12)

**ALQUILO** Residencia de Primera en Palma. Informes en esta Administración. (10)

**A 300 METROS** Paseo Marítimo, alquilo piso amueblado completo de ropa y vajilla. Agua caliente, baño anexo. GAS Y ELECTRICIDAD. Informes: Son Espanyol, 45 o Rossinol-Bar Lírico. (28)

**IDIOMAS:** Francés, Inglés Clases Individuales y colectivas. Perfeccionamiento. ESPAÑOL para extranjeros. Lecciones especiales. Costa y Llobera 42, 3.º. Palma. (21)

**BANCA PRIVADA.** Banco de España y Banco Exterior de España. Próximas convocatorias Preparación completa por funcionarios especiales a d o s **ACADEMIA GAMUNDI** (19)

**SE NECESITA** inglesa para clases. Informes en el periódico. (10)

**ALEMAN, INGLES, FRANCÉS,** profesoras nativas. Método intensivo **RAABL**. Pl. Sta Magdalena, 6. (12)

**HABITACIONES** independientes, agua corriente Aragón 22 (10)

**BALEOS.** Residencia 1.ª categoría. Magníficas habitaciones. Blanquerna, 21. Teléfono 6004. (10)

**SE CEDE** habitación casa particular a señorita Razón: Rosa, 16. (10)

**ALQUILARIA** habitación Srta. o caballero con ducha. Montenegro, 8, bajos. (10)

**"BUTTERFLY"** 23-25 Foto de Portugal. Tángrer Especialista en pinturas cultivadas. Artesanía y Arte del Farol de Oriente. (11)

**SE ALQUILAN** casas, playas, mercedes y fiestas. Arab, 10. (10)

**CERDITOS** pura raza YORKSHIRE, se venden para reproducción. Granja de los Reyes, Son Rapallo, 13 Avda. de los Reyes (la Cruz) 9 a 11-3'30 a 8. (27)

**ALQUILO** habitación a caballero Juan Alcover, 23, 1.º, 2.º. (11)

**HABITACION** solo hombre 1 ó 2 camas. Vía de 20, 4.º, 2.º. (11)

**PASAPORTES** F. U. L. P. A. América (Venezuela, Brasil). Nuevos procedimientos económicos. **ESTORIA RIVERA**. Plaza Merced 18. Muelle de la Reina Carriá. (16)

**GAS-FIRPE:** Aparatos productores de gas para sopletes, soldadoras y quemadores industriales sin peligro alguno. Informes: Blanquerna 25. Teléfono 4649 y 3845. (32)

**INCUBACIONES** venta polluellos razas G. E. A. S. Ballerín. 15, 1.º. Telef. 4444. (11)

**PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA** Informes: gratuita. TRAVEL-OCEANICA. Paseo Centralísimo, 39. (

**Exámenes certificado de Estudios Primarios**  
Se hace público para general conocimiento y en particular de los interesados, que la Inspección de Enseñanza Primaria ha dispuesto que el próximo día 30 del actual den comienzo los exámenes para la obtención del "Certificado de Estudios Primarios".

## Ayer marchó a Manises la misión aérea italiana

Ayer, a las once de la mañana y a bordo del mismo avión que les trajo a Mallorca, un "D.C. 3" del Estado Mayor de la Aire español, pilotado por el Teniente Coronel señor García Cáceres, salieron para la Base Aérea de Manises, después de pasar un día en la isla, la misión aérea italiana llegada a Mallorca, procedente de Madrid presidida por el Jefe del Estado Mayor del Aire Italiano, General don Fernando Rafaelli, el segundo Jefe del Estado Mayor del Aire español, don Manuel Martínez Merino, Teniente Coronel Gavilan, Teniente Coronel García Conde y los Jefes y Oficiales del séquito del señor Rafaelli, así como la esposa de este y la del señor Gavilan.

Acudieron al aeropuerto de la Base Aérea de Son San Juan, a despedirlos, el General Jefe de la Zona, señor Llorente, el Jefe accidental de su Estado Mayor,

Teniente Coronel Belmonte; el Jefe de la Base Aérea de Son San Juan, señor Gallarza; el Consul de Italia, en Palma, señor Fach, y los Jefes y Oficiales de la Base de S. S. JUAN.

## Gobierno Civil

**VISITAS**  
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla ha sido cumplimentado por el Excmo. Sr. Almirante don Pedro Fernández Martín, recientemente nombrado Capitán General del Departamento Marítimo del Ferrol del Caudillo. Asimismo ha recibido las siguientes visitas: Ilmo. Sr. D. Gonzalo Toledo, Coronel Jefe de la Guardia Civil; don Gabriel Campins, Alcalde de Inca; don Gabriel Adrover, Alcalde de Santanyi; don Juan Moyá Amorós, Alcalde accidental de Artá, y don Bartolomé Massanet, Alcalde de Capdepera.

## Conferencia de Chumi Chumez en el Círculo Mallorquín

Ayer, a la hora anunciada, tuvo lugar en el Círculo Mallorquín la conferencia del dibujante y humorista Chumi Chumez, uno de los más famosos colaboradores de "La Codorniz". Otro de los éxitos que debe apuntarse el Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con la tertulia "Joan Alcover" del Círculo Mallorquín.

El conferenciante, en vez de empezar "diciendo", como es de ritual, empezó "dibujando" en una pizarra ad-hoc la historietita de la gallina, "amiga suya", Adeline, narrando, tiza en mano, la vida de la gallina y sus hijos, el polluelo Abogado, el polluelo Inspector, el pollito Corazón, etc.

Seguidamente, pasó el conferenciante a contarnos las aventuras de otro amigo suyo llamado Jacinto, quien sale de la "ingeniería villa de Madrid" pasa a Francia y en París entra en contacto con los diferentes movimientos o ismos. Luego se hace inventor y hasta que, después de una serie de peripecias, a cual más chocante, regresa, desengañado a la bienaventurada vida "ingeniera" de Madrid. Todos estos datos de la vida de su amigo Jacinto, acla-

ra el conferenciante, los ha sacado del Diario que Jacinto escribió y que Chumi Chumez robó, devolviéndoselo después de haber sacado una copia.

La conferencia fue ilustrada abundantemente con dibujos que Chumi, magistralmente, fue trazando en la pizarra.

El selecto auditorio, que siguió la conferencia con suma atención, no dejó de reírse un solo momento con las graciosas ocurrencias del genial dibujante, quien, al final, fue larga y calurosamente aplaudido y felicitado.

## A Chumi Chumez le ha parecido Palma muy lluviosa

Después de su magnífica conferencia, en el Círculo Mallorquín, Chumi Chumez, el agudo dibujante de "La Codorniz", se fue a cenar. Luego se vino con nosotros a nuestra casa de BALEARES a comer "coca". He aquí los resultados de la entrevista que con él sostuvimos.

—¿Como ves tu el humor de la "Codorniz"?

—Un poco profesional.

—¿Que es el humorismo?

—Una forma de ser como otra cualquiera. Creo que todos los humoristas dicen lo mismo.

—¿Que opinas del tremendismo?

—Una debilidad o mejor, una forma literaria absolutamente válida del humorismo.

—¿Y de la bomba atómica?

—Que es una especie de gripe moderna, pero con ruido. De todos modos es mejor morir de una bomba atómica que de una coza.

—Pero yo creo que la muerte no existe, que eso es cosa de viejos.

—¿De modo que tu eres un hombre moderno?

—Por ahora, sí. Esperemos que no se estrelle mi avión, pues en este caso dejaría de serlo automáticamente.

—¿Que te ha parecido Palma?

—Si quieres que te diga la verdad, me ha parecido muy lluviosa. También me ha parecido una población muy culta. Aquí todo el mundo habla el inglés y el alemán dos idiomas cultos por excelencia. Otra cosa me interesa hacer constar: En Palma se duerme formidablemente.

—Es la campaña del silencio.

—¡Ah!

—Se me dan terminados las preguntas...

—Pon que soy muy humilde, muy tímido y que me he escapado lleno de vergüenza.

GAFIM

## Sastrería PAREDES

STO. DOMINGO, 2

Faltan buenas pieceras, media oficial para taller y aprendizaje. Trabajo para todo el año.

## IMPORTANTE EMPRESA

Precisa: Administrativo apto para trabajo despacho y Contabilidad, y DEPENDIENTES. Escribir de puño y letra mencionando anteriores empleos, referencias, estudios y aspiraciones. — Escribir: Apartado de Correos 272.

## Casa de Cultura de la Caja de Pensiones

EL MARTES, UNA CONFERENCIA DE J. BONET

La Casa de Cultura, de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro, ha organizado un acto, sumándose así a los distintos que en la Ciudad se han celebrado exaltando la bella Fiesta del Libro.

Para el próximo martes, día 30, a las siete y media de la tarde en punto, en los salones de la citada Casa de Cultura, tendrá lugar la charla del redactor-



Jefe de BALEARES, nuestro camarada Juan Bonet, quien hablará sobre "El muy moderno arte de novelar de don Miguel de Cervantes".

## Capitol - Hispania Próximo Miércoles



(Autorizada para mayores de 16 años)

- HOY -

Tres amores y Retorno hermanos corsos

(Autorizado para mayores de 16 años)

## MODERNO - ORIENTAL

TODOS LOS DIAS

La película española de más intriga y de más original fotografía



Operador: ALEX PHILLIPS Argumentos: J. A. BARDEN UNA PRODUCCION UNION FILMS, S. L.

Rodada en el maravilloso escenario de Paguera

De complemento: «El ladrón de Venecia» (Autorizada mayores 16 años)

HOY en Salón RIALTO: Último día de LA STRADA (Aut. mayores)

Salón Rialto: Mañana PLAYA PROHIBIDA

RECUERDE:

CONSIGNA: ELIMINAR A DUMONT

¿MORAL?...

¿INMORAL?...

Unos dicen...

- \* MORAL !!!
- \* ALECCIONADORA !!!
- \* MARAVILLOSA !!!
- \* REAL !!!

\* Pero distinta a todo lo visto !!!

Otros opinan...

- \* INMORAL !!!
- \* DISOLVENTE !!!
- \* INTOLERABLE !!!
- \* FOLLETINESCA !!!

\* Pero distinta a todo lo visto !!!

¡Juzgue usted...

DESAPASIONADAMENTE ESTA DISCUTIDA PELICULA Segunda clasificada en Luxemburgo para el Gran Premio de la Oficina Católica Internacional del Cine.

Presentada en Madrid por el reverendo Padre Andrés Avelino Esteban, Conciliario Diocesano de las mujeres de Acción Católica.

CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS

NO apta

Diariamente éxito

SALA AVGVSTA

De complemento: Como casarse con un millonario-CinemaScope (Autorizada mayores de 16 años)

NOTA IMPORTANTE, La proyección de «¿Con quién andan vuestras hijas?» se ajusta al siguiente horario: A las 4'30 - 8' - (sesión numerada) y 11'30 noche



### Ha comenzado...

(Viene de la primera página) blemente para el final de las fiestas del Ramadán.

Mientras, — agregan los Informadores — el gobierno iraquí sigue atentamente el proceso y las noticias de las reuniones celebradas por el presidente sirio, primero con el presidente Gamal Abd El Nasser, y después con el Rey Saud, aunque no ha habido comentarios oficiales o extraoficiales sobre tales reuniones. Las fuentes informantes afirman que "el gobierno observa estrechamente" la situación. — Fre.

### EXPULSION DE LOS PERIODISTAS EGIPCIOS

Beirut, 27. — Radio Jerusalén (Israel) dice que "todos los periodistas egipcios han sido expulsados de Jordania y que han quedado suspendidas las actividades de la agencia oficiosa egipcia de información "Oriente Medio" en dicho país. — Fre.

### NUEVO INVENTO

Para dominar inglés, francés, alemán sin necesidad de estudios. El Dispositivo Automático Americano "POLYGLOT" le permitirá formar millares de frases y traducirlas instantáneamente. Pida Idioma Interesado. Servimos por correo contra reembolso de 30 Ptas. Exclusiva de venta para España: APARTADO 5.497 - BARCELONA. Patente Mundial.



ANTES DE DECIDIRSE A ADQUIRIR UNA LAVADORA COMPRUEBE LAS EXCELENCIAS DE LA NUESTRA CALIENTA EL AGUA Y ES METALICA E INOXIDABLE GARANTIA Y SERVICIO LE FABRICA JOSE A CLAVE 15 TELEFONO 6918

## V Concurso-Exposición...

(Viene de la primera página) celentísimo señor Gobernador Civil; segundo, doña Catalina Casanovas, viuda de Marqués, premio de don Antonio Buades; tercero, señora Ferrer de Sant Jordi, premio de la S. F.; cuarto, señora de Cuesta Monereo, premio de Wagnon Litz; quinto, doña Francisca Prats, regalo de Radio Colom.

**PREMIOS EN ROSAS**  
Primero, doña Isabel Gomila de Oliver, premio del Excmo. Ayuntamiento.  
Segundo, doña Francisca Prats, premio de "La Primavera".

Tercero, doña Catalina Casanovas, viuda de Marqués, premio de Casa Gordiola.  
Cuarto, don José Gallardo, premio "Perfumería Inglesa".

Quinto, doña Leonor Ginard, premio de la Delegación Provincial de Sindicatos.

**FLORES VARIAS**  
Primero, señora de Aguilar, premio Cámara Agrícola; segundo, señora viuda de Marqués, premio "Casa Lactel"; tercero, doña Margarita Crespi, premio del Cir-

### Las autoridades marxistas...

(Viene de la octava página) to de actualidad, por no haber repetido en el momento presente lo que tantas veces ha dicho sobre los peligros de las experiencias nucleares con finalidad bélica. Pero no hay peor sordo que el que no quiere oír, y los marxistas quieren sujetar a Cristo en el sepulcro y tener sellada con siete sellos la boca de su vicario, y como esto no lo pueden conseguir, tergiversan su palabra, insinúan y siembran la confusión, y, por añadidura, quieren un puesto en los desfiles profesionales.

### Muere el hombre más viejo de Puerto Rico

San Juan de Puerto Rico, 27. — Ha fallecido Florentino Méndez, considerado como el habitante de mayor edad de Puerto Rico, a causa de un ataque cardíaco. Contaba más de cien años de edad y atribuía su longevidad al hecho de que solo se alimentaba de patatas. (Efe).

### AVISO

Se ruega a las personas que presenciaron el atropello causado por una motocicleta el día 20 Febrero pasado a las siete y media de la tarde en el primer paso para peatones entre Plaza de Cort y calle Colón acudan a la Gestoría ACTUS, Arquitecto Reynés, 1. o telefonar al 7760 para un asunto de gran interés.

culo de Bellas Artes; cuarto, don Juan Palmer, premio "Bordados Borne"; quinto, don Juan Palmer, premio "La Floreal".

**MACETAS**  
Primero don Miguel Rosselló, premio de la Excmo. Diputación Provincial; segundo, don Juan Lizana, premio "José Buades"; tercero, doña Margarita Pomar; premio Alfredo Boret; cuarto, Alicia y G. Garcías, Premio "Bordados Icaria"; quinto, don Bernardo Comas, premio "Andrés Buades".

A todos los expositores, en total 53, les fue concedida mención honorífica, premiando así su cooperación al Certamen.

Presidieron la entrega de Premios los Excmos. señores Capitán General del Archipiélago don José Cuesta Monereo y el Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla, acompañados de sus respectivas esposas, que fueron obsequiadas, así como la esposa del Ilmo. señor Alcalde, con unos preciosos ramos de flores. Asistieron igualmente el Teniente de Alcalde don José María Pereiro en representación del Alcalde y el Diputado señor Llobera Vicens, en representación del Presidente de la Diputación.

Asistió al acto muchísima concurrencia mereciendo muchos elogios las instalaciones de flores, tanto los de carácter particular como de los industriales dedicados al ramo.

**PROTECTORA METROPOL**  
HOY  
WITMAN DE SICA  
DORIANA RALLI  
ANN LANE  
MAURIZIO ARENA  
GABRIELE TINTI  
EL AMOR LLEGA EN VERANO  
DIRECTOR: LUIGI ZAMPA  
En el mismo programa:  
**LA ULTIMA FLECHA**  
(TECHNICOLOR)  
TYRONE POWER  
(AUT. MAYORES 16 AÑOS)

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Enlace Moya-Costa

En la capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina tuvo lugar el enlace de la señorita Juana Costa Porto con el Teniente de Artillería don Lorenzo Moya Brusotto.

Bendijo la unión el Rvdo. don Juan Bannasar Costa, tío de la novia y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Bernardo Juliá.

Apadrinaron a los contrayentes sus padres don Gaspar Costa y doña Francisca Porto y don Joaquín Moya y doña Esperanza Brusotto.

Actuaron como testigos, por la novia, su hermano don Pedro, Teniente de Infantería y sus tíos don Miguel Costa, Médico, don Arnaldo Porto, Capitán de Infantería, el Ilmo. Sr. don Pedro Ribas, Presidente del Tribunal Tutelar de Menores y don Jaime de la Porcilla, Oficial Mayor del Gobierno civil de Baleares; y por el novio, el Ilmo. Sr. don José Enriquez de Navarra, Coronel de Artillería, su hermano político don Ángel León, Teniente de Ingenieros, sus tíos don Antonio Moya, del Cuerpo de Máquinas de la Armada y don Lo-

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**  
M. Fuensanta, 2 - Tel. 387

### Una verdadera comunidad...

(Viene de la primera página) gativas y los límites de la autoridad pública. Por esta razón, la cooperación de los católicos es deseable en todas las instituciones que respetan tanto en la teoría como en la práctica los dones de las leyes naturales. Deberán buscar, en efecto, la manera de mantenerlos en su derecho digno, al mismo tiempo que con su presencia activa desempeñan un papel benéfico, que el Divino Maestro compara al de la sal y el fermento.

Encontrarán en los organismos que persiguen una finalidad humanitaria universal espíritus superiores, superiores de elevarse por encima de las preocupaciones materiales, comprender que el destino realmente colectivo de la humanidad supone el valor absoluto de cada una de las personas que la constituyen y el establecimiento al margen del tiempo de la verdadera sociedad, cuya comunidad terrestre solo puede ser un reflejo.

Recordemos también que uno de los componentes esenciales del espíritu en formación es el de una mayor abnegación. Los cristianos no se extrañarán al oírnos pronunciar esta palabra. Por otra parte es un hecho experimentado y una necesidad lógica: una verdadera comunidad impone sacrificios mutuos. Recordatéis como el Hijo de Dios hecho hombre enseñó a los hombres las condiciones de la unidad, el que "no vino para ser servido, sino para servir y dar su vida por la multitud". Por eso, en efecto, quiso demostrar el mismo la necesidad y la fecundidad del sacrificio para suscitar una forma de vida superior, a la que los hombres están invitados por vocación sobrenatural: formar la unidad de los "hijos de Dios".

"Para terminar — concluyó — es necesario evocar la victoria y la alegría de la Pascua. Queridos hijos: tenéis efectivamente una bella misión que cumplir. En medio de un mundo inquieto, llevad la esperanza y la paz de una entrega fraternal con carácter universal. Sed la sal, sin la que todo corre el peligro de degenerar y corromperse; sed el fermento que hace compacta la masa y que hará de una pasta amorfa el pan de la comunidad humana.

Este es el voto que hacemos para todos vosotros y el favor que Nos imploramos del Salvador resucitado para cada una de vuestras asociaciones y para el conjunto de vuestro movimiento. Como prueba de ello. Nos os concedemos con la efusión de nuestro corazón paternal la más amplia y más afectuosa bendición apostólica. — Efe.

renzo Moya, abogado, y su primo don Joaquín Carrera, Director de la Compañía de Seguros "La Adriática".

Terminada la religiosa ceremonia, familiares e invitados fueron decaidamente obsequiados con un almuerzo en el "Hotel Victoria".

Los recién casados que salieron para el puerto de Aitraitx, embarcarán en breve con destino a la Península y Extranjero.

### LAVADORAS ALLEGRO - Tel. 1337

En el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, que apareció bellamente adornado e iluminado, se celebró ayer jueves, a las diez y media de la mañana, la boda de la señorita Isabel de Moya con don Manuel González Duran.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre Fr. Isidoro Lloveras, Provincial de la Orden Mercedaria y durante la ceremonia cantó algunas composiciones alusivas el novel teniente don Miguel K. Poll.

A los acordes de la marcha nupcial la novia, que lucía hermoso manto blanco de tul y blonda, entró en el templo del brazo de su padre don José Gil Mascaro acompañado de la madre doña Catalina Ramis. El novio fue acompañado hasta el altar por sus padres don Manuel González Llona y doña María Duran Serra.

Actuaron de padrinos por parte de la novia don Teodoro González Llona y por el novio don Ricardo Lloveras.

Firmaron el acta como testigos de la desposada, don Sebastián Ramis y don José Beltran, tío y primo, respectivamente, y don Gabriel Palmer; por el novio lo hicieron sus tíos don Julio González Llona, don Rafael Duran Serra y don Antonio González Llona.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un "lunch".

El nuevo matrimonio — al que deseamos inabarcables felicitaciones — salieron para recorrer los más bellos parajes de la isla antes de emprender viaje para la península.

**Enlace Fernández-Bennassar**  
El miércoles pasado en el altar mayor de la iglesia parroquial de Campos del Puerto, bellamente adornado e iluminado, se celebró el matrimonial enlace de la distinguida Srta. Ana Bennassar Alou con don Antonio Fernández Mas, Farmacéutico.

La novia que lucía un precioso vestido de raso, con velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre, a los acordes de una marcha nupcial, interpretada por el organista de la Seo Balear, Rvdo. don Bartolomé Ballester, Pbro.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Guillermo Bennassar Alou, hermano de la novia.

Apadrinaron a la novel pareja sus padres respectivos, don Damián Bennassar Vantrell, Médico y Juez de Paz y doña Catalina Aou Sala, y don Antonio Fernández Vicens, Farmacéutico, y doña Damián Mas Garcías.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada, sus hermanos don Juan (Médico), don Damián y don Benito. Por el novio lo hicieron don Francisco Fernández Vicens, Jefe Inspector de Aduanas del Muelle de Alicante, don Jerónimo Castaño Daviu, abogado y hermano político del novio y su hermano don Jaime, Perito Industrial.

Durante la ceremonia religiosa fueron interpretadas al órgano, por el Maestro Ballester, delicadas composiciones musicales.

Después de la boda, los numerosos invitados, fueron delicadamente obsequiados con un espléndido "lunch", saliendo la novel pareja en viaje de bodas para la península, al objeto de visitar las más importantes ciudades españolas.

Deseamos al novel matrimonio toda suerte de venturas en su nuevo estado.

Nuestra enhorabuena.

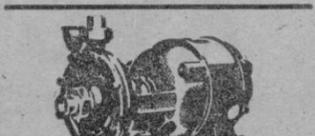
### Enlace Alemany-Pujol

En la iglesia de San Nicolás, el pasado día 24 se celebró la boda de la señorita Antonia Pujol Reus, con el joven don Pedro Alemany.

### CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 2227 Palm.



GRUPOS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO B. NADAI - Pza. Mercad. 1. Teléfono 2796

Morey, actuando de padrinos los padres.

Firmaron el acta como testigos, por la novia, don Jaime Alemany, y don Jaime Cunill, y por el novio, don Gabriel Cunill y don Gabriel Morey.

La feliz pareja, a la que felicitamos, salió en viaje de bodas para la península.

En la capilla del Real Palacio de la Almudaina se celebró ayer la boda de la bella y distinguida señorita Ketty Pujol Fondería con el Teniente de Artillería don Francisco Ferrer Lloret.

La novia, bellísima con sus nupciales, un precioso traje de organdín suizo, entró en el templo — adornado e iluminado con profusión — del brazo de su padre don Juan Pujol Lloret, Comandante de Ingenieros de Artillería y Construcción, quien apadrino a la contrayente con su esposa doña Dolores Fondería Montaner, siendo padrinos del novio su madre doña Esperanza Lloret, viuda de Ferrer y su hermano don Jaime, Capitán de Intendencia.

Bendijo la unión el Rdo. señor don José Mayol Gayá, Capitán Castrense del Regimiento de Artillería de Costa de Mallorca.

Como testigos firmaron el acta, por parte de la contrayente el Ilmo. Sr. don Antonio Piquer Marqués, Director de la Escuela de Comercio; don Victoriano Anguera Llobera, Teniente Coronel de Artillería; don Pedro Sanó Riera, Teniente Coronel de Artillería, y don Ramón Oter Rodríguez en representación de su padre don Daniel Oter del Campo, Capitán médico; y por parte del novio, su hermano don Bernardo, Teniente de Infantería, y sus hermanos políticos don Rafael Pons Masot, Comandante de Artillería; don Antonio Galmes Crespi, Odontólogo, y don Antonio Oliver Monserrat, Industrial.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron exquisitamente obsequiados en el Club Náutico.

Los noveles esposos salieron por vía aérea en viaje por varias capitales.

Les deseamos toda suerte de venturas en su nuevo estado.

En el altar mayor de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen de Coll d'En Rebassa, primorosa y exquisitamente adornado con flores blancas y profusamente iluminado, se celebró el 25 del corriente el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Maria Estarellas Cañellas con el Teniente de Infantería don Miguel Horrach y Horrach.

La novia, que vestía finísimo y precioso traje blanco de tul y blonda, entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial del brazo de su padre don Francisco Estarellas Homar, Contratista de Obras, y el novio, vestido de uniforme militar, ofrecía el supo a su madre doña Catalina Horrach Moragues.

Bendijo la unión el M. I. señor don Juan Bautista Munar, Canciller Secretario del Obispado y primo del novio, y celebró la misa de velaciones el Cura Economo don Bartolomé Borrás.

Apadrinaron a los contrayentes don Antonio Horrach Moragues, tío del novio y alto comerciante establecido en Brest, y la profesora del Conservatorio de Música doña Teresa Bover Rebassa.

Firmaron el acta matrimonial como testigos el Teniente Coronel de Artillería don Gabriel Llopart y don Bartolomé Palou de Comasema, Teniente, por parte del novio y don Pedro Estarellas Homar y don Lorenzo Ordinas Estarellas, tío de la novia por su parte.

Durante la misa el Coro parroquial de S. José acompañado magistralmente por el Rdo. señor Matheu, Vicario, canto bellas y escogidas piezas religiosas bajo la dirección del señor Esteva.

Acabada la ceremonia religiosa los numerosos invitados se trasladaron al "Círculo Mallorquín", donde fueron exquisitamente obsequiados.

A la misma hora fue servido un succulento refresco — obsequio de la novel pareja — a los miles del Sanatorio de San Juan de Dios.

Por la tarde terminada la jornada y en su domicilio el señor Estarellas, padre de la contrayente, obsequió a todos sus huéspedes con abundante y delicioso lunch.

El nuevo matrimonio — al que deseamos sinceras felicitaciones — salió para Barcelona y el extranjero antes de establecer su residencia en Manresa, donde tiene su destino el contrayente.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don JUAN MARTI OLIVER

Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Lluçmajor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### E. P. D.

Su afligida esposa Juan Ana Cañellas; hijo Jaime; hermano Antonio; hermanos políticos Juana Vich y Bernardo Garcías; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 8'30 y seguidamente conducción. Funeral, lunes día 29 a las 9 de la mañana en la parroquial iglesia de Lluçmajor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Obispo Taxaquet, 4, 3.º, bajo. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**SORDOS**  
Goza de un MUNDO NUEVO!  
lleno, otra vez, de los encantos y comodidades que se perdieron un día, al desaparecer el don precioso del oído, sumiéndose en un doloroso complejo de inferioridad.

Circulando de nuevo con seguridad por la calle.  
Recuperada su antigua capacidad de trabajo.  
Ha vuelto a su hogar la alegría del vivir.  
Por fin, gozando otra vez el placer de un concierto.

Vea en nuestra casa los magníficos modelos desde 2.500 ptas.

**SIEMENS y Omikron**  
SIEMENS REINIGER-WERKE AG. ERLANGEN. MIKRO-ELECTRIK AG. ZÜRICH-STUTTGART  
Aparatos acústicos de suprema calidad  
**RADIO BORNE**  
SAN MIGUEL, 135 TELEF. 1357

GRUPOS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO B. NADAI - Pza. Mercad. 1. Teléfono 2796

**Festival de Danza**  
organizado por  
**Lita Bosch**

PARA EL DIA 3 EN EL PRINCIPAL  
Para el viernes de la próxima semana, día 3 de mayo, está ya anunciado un simpático festival de danza, organizado por Lita Bosch, en el que tomarán parte las discípulas de su Academia. El festival constituirá una bella fiesta de la danza en sus diversas modalidades de danza clásica, baile español y flamenco. Dos grandes partes llenan el programa, muy sugestivo, en el que al pleno actuará la pianista María Victoria Pérez Romero, el guitarrista Diego Blanco y una orquesta. La coreografía y el vestuario han sido trazados por Lita Bosch.

El festival tendrá lugar en el teatro Principal y dará comienzo a las diez y media de la noche.



# CARTELERA

**TEATRO**  
PRINCIPAL.—Compañía Comedias Pepita y Esteban Serrador. A las 7 y 10'30: "Lluvia de hijos".

**CINES**  
ASTORIA.—Desde las 3'45: "Aida", "Reales sitios", "Charlot, Circo, Tom y Jerry".  
AUGUSTA.—Desde las 3'30: "Con quien andan nuestras hijas" y "Como casarse con un millonario".  
AVENIDA.—Desde las 3'45: "Aida", "Reales sitios", "Charlot, Circo, Tom y Jerry".  
BALEAR.—Desde las 3: "Limosna de amores" y "El último baluarte".  
BORN.—Desde las 3'15: "La hija del Embajador" y Complementos.  
CAPITOL.—Desde las 3'30: "Tres amores" y "El retorno de los Hnos. Corsos".  
DORADO.—Desde las 3'30: "La Strada" y "Los maridos no cenan en casa".  
FANTASIO.—Desde las 3'30: "Torrepartida" y "Un gramo de locura".

locura".  
HISPANIA.—Desde las 3: "El retorno de los Hnos. Corsos" y "Tres amores".  
LIRICO.—Desde las 3'30: "Limosna de amores" y "El último baluarte".  
MODERNO.—Desde las 3'30: "La strada" (estreno) y "Los maridos no cenan en casa" (estreno).  
MODERNO.—(Santa Catalina). Desde las 3'30: "Torrepartida" y "Un gramo de locura".  
METROPOL.—Desde las 3'30: "El amor llega en verano" y "La última flecha".  
ORIENTAL.—Desde las 3'30: "La strada" (estreno) y "Los maridos no cenan en casa" (estreno).  
PROGRESO.—Desde las 3: "Limosna de amores" y "El último baluarte".  
PROYECTORA.—Desde las 3'30: "El amor llega en verano" y "La última flecha".  
RIALTO.—Desde las 3'30: "La strada" (estreno) y "Los maridos no cenan en casa" (estreno).  
VICTORIA.—Desde las 3'30: "La strada" (estreno) y "Los maridos no cenan en casa" (estreno).

# Los Estrenos

**«Limosna de amores»**  
Nacionalidad: mejicana.  
Proyección: Lirico, Balear y Progreso.

Una película que tiene su público muy concreto, es decir el público de la famosa Lola Flores, la vibrante cantante, la actriz de su género que, como el folklore andaluz, entusiasmo al gran público.

"Limosna de amores", dirigida por Miguel Morayta, sirve con desenfado el tema y sirve de un modo total a los protagonistas, a Lola Flores y al también cantante Miguel Avero Mejías, quien domina el folklore mejicano en todas sus gradaciones.

Gustó mucho al gran público la película.

De complemento se proyecta "El último baluarte", de Ray Milland y Elena Carter. — X.

**«Playa prohibida»**  
Hace ya algunos años el equipo de Julián Soler, con actores españoles, italianos y mejicanos, rodaron en Mallorca los exteriores más importantes de "Playa prohibida", una película de acción y aventura, que ayer el público vió, en sesiones de estreno, en las pantallas de los cines Oriental y Moderno.

La película, dentro de su género, cumple el cometido de entretener y aún mantener la atención del relato, desde las primeras hasta las últimas escenas.

Y esto, en esta clase de películas es dar en el blanco. "Playa prohibida", así, agradó al público que ayer la vió en los indicados locales.

Rossana Podestá y Fernando Rey llevan los personajes centrales de

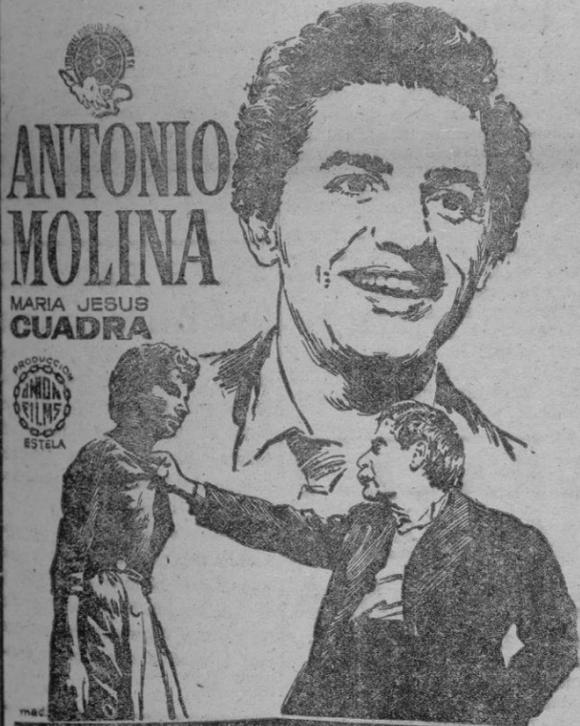


la cinta, en la que tienen parte destacada Alfredo Mayo, José Nieto, Marco Vicario y Carlos López Motzuma. Todos cumplen con su cometido, con naturalidad y buena fortuna. La fotografía es excelente y lucen los paisajes de nuestra tierra, captados a lo largo de la película.

Técnicamente el film es bueno. De complemento se pasa "El ladrón de Venecia", con lo que el programa queda muy animado.—G.



**Próximo Miércoles**  
**¡Estreno sensacional!**  
Una historia que ha emocionado a miles de espectadores, vuelve ahora interpretada por la figura de la máxima popularidad



## LA HIJA DE Juan Simón

DIRECTOR: GONZALO DELGRAS

Su libertad estaba en su casa, pero no supo verla y voló hacia la perdición...  
Las canciones más famosas del mundo, en boca del ídolo de todos los públicos!

(Autorizada para mayores de 16 años)

Hoy, mañana y Martes  
**3 IMPROORROGABLES DIAS!**  
**AIDA**  
(Technicolor)  
**SOFIA LOREN**  
UN ESPECTACULO INCOMPARABLE!  
(Tolerado para menores)

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía de Comedia

# PEPITA Y ESTEBAN SERRADOR

HOY, 7 tarde - 10'30 noche  
En su vida se reirá como con  
**LLUVIA DE HIJOS**

Le Margaret Mayo  
Quería un hijo y le trajeron  
**TRES**  
UNO DE LA CASA CUNA  
UNO DE LA LAVANDERA  
Y UN NEGRO...!!  
Le dijeron que el negro tenía ese color por un ataque de tos...  
Troncharse de risa  
En las dos funciones FIN DE FIESTA con  
**LO QUE TU QUIERAS**  
De los Hnos. QUINTERO

PROXIMAMENTE  
**PLEITO DE FAMILIA**

## Plaza de Toros de Palma

COLISEO BALEAR - Empresa: Pedro Balañá

Miércoles, 1 de Mayo - Tarde a las 5  
Extraordinaria corrida de toros  
Presentación del matador de toros  
**CHAMACO**

6 Hermosos y escogidos toros 6 del Excmo. Sr. Duque de Pinohermoso, de Madrid

**Antonio Chenel ANTOÑETE**  
**Guillermo CARVAJAL**  
**Antonio Borrero CHAMACO**

Localidades desde 30 pts.

Hoy, domingo, permanecerán abiertas todo el día las taquillas oficiales de la Empresa, en Teatro Lirico y Bar Rosales.

## Los toros, a la altura de los toreros



**"AKTONETE"**

En 1948 realizó el duque una dura labor de selección en la ganadería, aprobando para madres solamente las hembras de nota superior, a las que puso escogidos seminales propios, de las líneas de Pariadé y Albaserrada, y uno de Domingo Ortega, a los que hay que atribuir la notable mejora de esta ganadería, que, desde la temporada de 1953 viene proporcionando, sin interrupción, unos toros de excelentes condiciones.

Pastan las reses de Pinohermoso, de pelos negro, entrepelado, chorreado y castaño, en las fincas de "Dehesa del Valle", "Monasterio", "Matalacuerda" y "Los Desanchos", de los términos de Collado Mediano, San Lorenzo de El Escorial y El Bolao, respectivamente, en la provincia de Madrid.

Seis toros del Excmo. Sr. Duque de Pinohermoso, para Antonio Chenel "Antoñete", Guillermo Carvajal y Antonio Borrero "Chamaco".

Ciertamente, un corridón así, de tanta categoría, tan sólo puede ser ofrecido, fuera de las ventajas que depara una feria, por don Pedro Balañá Espinós, quien está, sin discusión alguna, situando la plaza de toros de Palma en la cúspide del toreo.

A partir del año 1944, por el gran éxito alcanzado en la plaza de toros de Madrid, la ganadería de Pinohermoso se situó en envidiable altura, lidiándose sus reses en las principales plazas españolas y francesas por los toreros más renombrados.

## SALA BOURN MIERCOLES

**ROMY SCHNEIDER**

**La panadera y el EMPERADOR**

**ROMY SCHNEIDER**

SIGFRIED BREVER (MÚSICA)  
MAGDA SCHNEIDER  
PAUL HÖRBIGER

Director: ERNST MARISCHKA

El amor, la música, la atmósfera riente de Viena, la ciudad alegre y confiada, son los elementos que presiden esta nueva joya del cine mundial  
**(TOLERADA MENORES)**

**HOY: LA HIJA DEL EMBAJADOR**  
(#rog. autorizado para mayores de 16 años)

# El Ministro de Trabajo en San Sebastián

## Amplio cambio de impresiones en la Delegación de Sindicatos

San Sebastián, 27.—El Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, llegó esta tarde a San Sebastián. En el Gobierno Civil se verificó una recepción oficial durante la cual fué cumplimentado el Ministro por los Gobernadores Civil y Militar, Prelado de la Diócesis, Presidente de la Diputación, Alcalde, Comandante de Marina, Delegado de Trabajo, y otras autoridades provinciales y locales.

A las siete y media de la tarde el señor Sanz Orrio se trasladó a la Delegación Provincial de Sindicatos, donde, juntamente con el Gobernador Civil, que le presentó a los miembros de la Junta de Jefes de la Organización Provincial Guipuzcoana, se celebró un amplio cambio de impresiones al que asistieron también el Delegado de Trabajo, el Inspector Jefe de Trabajo y otras jerarquías.

## La Medalla de Oro de la provincia de Zaragoza a D. Blas Pérez Gonzalez

Zaragoza 27.—La Diputación Provincial, en su sesión plenaria de esta noche, acordó conceder por unanimidad la Medalla de Oro de la Provincia al ex-Ministro de la Gobernación don Blas Pérez Gonzalez y al actual Ministro de Hacienda e Ilustre aragonés, don Mariano Navarro Rubio.—Cifra.

## Comerencia de Aviación Civil

### COMIDA OFRECIDA POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Madrid.—En honor de las personalidades que concurren a la segunda conferencia de la Comisión Europea de Aviación Civil, se celebró anoche una comida ofrecida por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

Al acto asistieron el Ministro del Aire, el Subsecretario del Ministerio del Aire; el Subsecretario de Economía Exterior; los Jefes de las Delegaciones de los 20 países europeos que asisten a esta conferencia; altos cargos de la O. A. C. I.; observadores de otros países no miembros de la Comisión Europea; los Directores General de Política Exterior; de Aviación Civil y de Protección de Vuelo y Presidente de la Conferencia, y el Director y el Subdirector de Organismos Internacionales.—Cifra.

## Rompen sus relaciones Honduras y Nicaragua

Tegucigalpa, 27.—Honduras ha roto sus relaciones diplomáticas con Nicaragua a causa de la invasión por parte de las tropas nicaragüenses del territorio hondureño.

La ruptura fué decidida en el curso de una reunión de urgencia celebrada por los tres miembros de la Junta Militar de gobierno y todos los ministros del gabinete.

El general Leonidas Pineda, embajador de Honduras en Nicaragua ha recibido instrucciones de regresar a Tegucigalpa inmediatamente.—Efe.

## ¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTEY

## CONFERENCIAS SOCIALES CÁTOLICAS EN LOS CENTROS SINDICALES

Se encuentran en la isla los Rvdos. Padres Villalobos y Florentino del Valle, el primero, (Capuchino) Consiliario de la Asesoría Eclesiástica Nacional de Sindicatos, y el segundo (S. J.), también de la misma Asesoría Nacional, quienes han celebrado ya numerosas funciones de orientación social-católica, entre las que destacan las conferencias dadas a los aprendices del Taller-Escuela «Virgen de Llucho», a los productores y socios de la Cooperativa de Consumo de Soller, a los productores de Alaró, a los enlaces que han cursado estudios en la Escuela Sindical y más recientemente en las Delegaciones Comarcales de Inca y Manacor. Ayer dedicaron sus actividades a los delegados locales y secretarios y correspondientes de Previsión, en el salón de actos de la Escuela Profesional «Virgen de Llucho», cuyas conferencias fueron presididas por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez García.

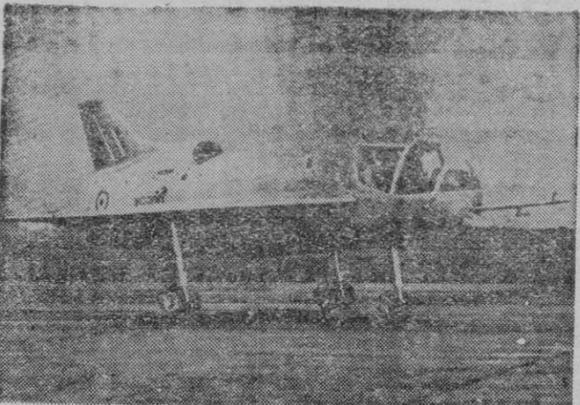
La labor que vienen realizando los citados sacerdotes, es altamente fructífera y eficaz.

# Baleares

Diario de la mañana

8<sup>a</sup> PAGINA

## Avión que despegaba en vertical



Este es el nuevo avión de pruebas que puede despegar verticalmente. El «Short SC 1 Vertical» será empleado como taxi aéreo y lleva máquinas BB 108, habiendo sido diseñado y construido según el programa del Ministerio de Abastecimientos británico.

## Alemania Occidental será un cementerio

### Si estalla una guerra nuclear, advierte Rusia

Estocolmo, 27.—El Gobierno soviético ha advertido a Alemania Occidental que un futura guerra nuclear transformaría el país en un «cementerio». La advertencia forma parte de una nota entregada por el Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, al encargado de negocios alemán.

Al mismo tiempo, la nota rusa niega que sea su intención amenazar a la República Federal alemana.—Efe.

### AMENAZA «DESCARADA»

Bonn, 27.—El Gobierno de Ale-

mania Occidental ha calificado de «descarada amenaza que trata de explotar la actual controversia política del país», la nota soviética entregada a su encargado de Negocios en Moscú.

El Gobierno del Canciller Adenauer comenta a este respecto que, por lo visto, los rusos han olvidado las declaraciones hechas por el Canciller al Embajador soviético, Smirnov, en las que aseguraba que el Ejército de la República Federal no posee armas nucleares ni las ha solicitado nunca.—Efe.

## UNA BOLA DE FUEGO ha caído en Glasgow

### APARECEN CRATERES MISTERIOSOS

Londres, 27.—Dos misteriosos cráteres tiene desconcertados a los hombres de ciencia y a la policía en Inglaterra y Escocia. Se informa que un automovilista que circulaba por las proximidades de Glasgow vió la pasada noche caer a tierra una bola de fuego que hizo explosión, con un brillante resplandor azulado, y fué la causa de que su automóvil saltara varias pulgadas sobre la carretera. Los científicos no han podido dar hasta ahora una definición exacta de lo que se trata, si bien la explosión dejó abierto un crater de cierta consideración.

Otro crater ha sido encontrado en las cercanías del hipódromo de Epsom, en Sursey. Algunas personas dicen que también la pasada noche oyeron una explosión, habiéndose encontrado algunos trozos de metal en las proximidades del agujero.

Las autoridades dicen que pudiera tratarse de meteoritos.—

## Las autoridades marxistas no pueden ser admitidas en las ceremonias religiosas

Por LUIS DE LA BARGA

Roma — A una consulta del obispo de Agrigento ha contestado la Suprema Sagrada Congregación del Santo Oficio que las autoridades marxistas no pueden ser invitadas ni admitidas en las ceremonias religiosas. El prelado había sometido a consulta el caso «de

la participación del alcalde perteneciente a la agrupación social-comunista, con la Junta Municipal, en la procesión religiosa en honor de la Virgen», en un pueblo de su diócesis.

El Santo Oficio, en su respuesta, «confirma el parecer negativo del obispo y juzga que, en el caso expuesto, el alcalde, con la Junta, no puede ser ni invitado ni admitido a la procesión, precisamente porque es comunista, y esto, en aplicación del decreto de esta Suprema Sagrada Congregación del primero de julio de 1949»

Es paradójico y desconcertante el afán de los socialcomunistas italianos de pasar por católicos practicantes ante un pueblo sencillo, al mismo tiempo que organizan toda clase de campañas para desprestigiar a la Iglesia, al Papa y a las instituciones católicas. Para no ir mas lejos, recordemos la algarada promovida en la Prensa cuando el Padre Santo denunció recientemente el ambiente inmoral de su propia diócesis, Prensa que no pudo resistir la justa y legítima denuncia del Buen Pastor. Ayer la Prensa comunista rasgaba sus vestiduras porque el Papa no condenó el empleo de las armas nucleares en un mensaje pascual, desilusionando al Japon, que había mandado recientemente una misión a Roma con el fin de solicitar la intervención del Padre Santo para que cesaran las experiencias de las armas atómicas. Con todo este descaro niega y tergiversa la prensa comunista las enseñanzas del Pontífice con machacona insistencia, a fin de desacreditar a esa odiada Iglesia católica en cuyas ceremonias quieren figurar a toda costa.

«L'Osservatore Romano» contesta hoy a la prensa comunista publicando la nota entregada por el Santo Padre al profesor japonés Matsuhita en la audiencia que le concedió el 14 de abril. En ella queda bien claro el pensamiento

del Pontífice sobre el uso de la energía nuclear, y a la citada nota fue unido un anexo en el que se detallan los diversos llamamientos hechos por Pio XII, repetidos en sus discursos desde el año 41 al 56, publicado igualmente por el diario vaticano hoy.

Pero no es cuestión de ignorancia por parte comunista, sino de mala fe. Ya saben ellos que el Padre Santo desea, propugna, trabaja y sufre por la paz. Conocen su pensamiento sobre el empleo de la energía atómica, y sus usos pacíficos y sus desvelos por conservar la paz entre las naciones, pero se trata de desacreditar y mixificar, crear un ambiente adverso al catolicismo, y para ello usan y abusan de la libertad de Prensa que les concede la Democracia Cristiana.

La publicación de la nota pontificia al profesor Matsuhita es rotunda respuesta a la crítica de los periódicos izquierdistas, que intentan presentar el mensaje pascual lleno de pesimismo y fal-

(Continúa en página sexta)

## Fuó nombrado el Profesor Tiselius, Nobel de Química, doctor «Honoris Causa» de la Universidad de Madrid

### Presidió el Solemne acto el Ministro de Educación Nacional

Madrid, 27.—El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, ha presidido esta mañana en la Facultad de Filosofía y Letras, el solemne acto de nombrar Doctor «Honoris Causa» de la Universidad de Madrid, al profesor sueco de la Universidad de Upsala y Premio Nobel de Química, Doctor Arné Tiselius.

Con el ministro ocuparon la presidencia el subsecretario señor Maldonado, el Director de la Universidad de Madrid, señor Royo Villanova, el Vicedirector, señor Tamayo, el Embajador de

Suecia, los decanos de las facultades, el Director General de Relaciones Culturales, señor Villalobos, el Gobernador Militar, General Aranguren y Catedráticos de distintas facultades.

El ministro señor Rubio abrió la sesión con las tradicionales palabras de «Sentaos y cubrios». El secretario de la Universidad, don Cayetano Alcázar, dio lectura a la disposición por la que se nombra doctor «Honoris Causa» al señor Tiselius, y el ministro concedió a la comisión de catedráticos formada por los señores Corral y San Miguel que introdujeran en el paranimfo al nuevo doctor, como así lo hicieron. Su presencia fué acogida con grandes aplausos de todos los asistentes.

El Vicedirector de la Universidad, Doctor Tamayo pronunció un discurso de bienvenida al nuevo Doctor e hizo la biografía del Doctor Tiselius, una de las primeras personalidades del mundo de hoy en el campo de la química. Los catedráticos que formaban la comisión le impusieron la toga y el rector el birrete y le entregó el libro de la Ciencia, los guantes blancos y el sello.

El doctor Tiselius pronunció después, en castellano, unas palabras en las que expuso la profunda emoción que le embargaba en este acto y el gran honor que para él suponía ser Doctor «Honoris Causa» de la Universidad de Madrid en la que brilló con luz propia la facultad de Ciencias Químicas con la que Upsala ha tenido siempre una estrecha colaboración por considerarse del máximo relieve a muchos de los químicos españoles que han realizado una destacada labor en beneficio de la ciencia.

El ministro cerró el acto y felicitó efusivamente al Doctor Tiselius. El paranimfo de la facultad de Filosofía y Letras estaba totalmente ocupado por catedráticos y estudiantes que rindieron un cordial homenaje de simpatía al nuevo doctor «Honoris Causa» de la Universidad de Madrid.—(Cifra)

## SE CREA LA SUBDIRECCION GENERAL DE PRENSA

### HA SIDO DESIGNADO D. VALENTIN GUTIERREZ DURAN, PARA OCUPARLA

Madrid, 27.—Por orden de esta fecha ha sido creada la Subdirección General de Prensa y designado para desempeñarla a don Valentín Gutiérrez Durán, Jefe de Administración de Primera Clase con ascenso en el Ministerio de Información donde tenía a su cargo los servicios de documentación y orientación política de la Dirección General de Prensa.—Cifra.

## Estafador descubierto gracias a la Televisión

Manchester.—Un vecino de esta localidad se hallaba en su domicilio cómodamente sentado en una butaca viendo a través de su aparato de televisión una película policíaca, cuando de pronto se precipitó al teléfono para llamar a Scotland Yard. ¿Que ocurría?

Pues, muy sencillo. Acababa de reconocer en uno de los extras, de la película en la que aparecía como policía, a un hombre que le había estafado. Momentos después Scotland Yard detenía al artista, Richard Archer, convicto y confeso, de haber obtenido mercancías ilegalmente.

## GRACE Y RAINIERO EN ROMA

Roma, 27.—El Príncipe Rainiero II y la Princesa Gracia Patricia de Mónaco, se encuentran en Italia, camino de la Ciudad Eterna, donde el martes por la mañana serán objeto de audiencia especial por parte de Su Santidad Pio XII. El viaje de los soberanos monegascos tiene carácter oficial por lo que se refiere al Estado Vaticano, pero no al Estado italiano, que piensan visitar con carácter particular.

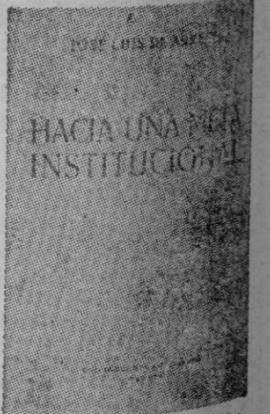
Los príncipes darán una recepción, en la que se espera asistan unos treinta cardenales, otros altos dignatarios de la Iglesia y cuerpo diplomático.—Efe.

## Trabajos científicos del año geofísico



Nuevo aparato con el que se intentará fotografiar en el cielo la acción infrarroja.

## EDICIONES DEL MOVIMIENTO presenta al público español EL LIBRO DEL AÑO



Esta obra, de gran importancia doctrinal, recoge el pensamiento del autor, José Luis de Arrese, sobre las cuestiones más decisivas que en el orden político, afectan a todos los sectores del país.

Un volumen, cuidadosamente presentado, de 233 páginas. Precio: 60 pesetas.

Pueden hacerse los pedidos a libro rias, o contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Arguilla, 15, Madrid.

## Vuelta Ciclista a España

# Carmelo Morales hizo honor a su título de Campeón de España de Montaña

### Escaló en primer lugar el Puerto de Alisas, ganó la etapa y se sitúa líder

3.ª ETAPA (259 kms.): SANTANDER-MIERES  
Domingo, 28 de abril de 1957  
Media horaria: 35'200 Kms.  
LOCALIDADES

Kilómetros recorridos	Provincia e Santander	Horario probable
0	SANTANDER	10:40
8	Oruña	10:54
15	Requejada	11:05
18	Torrelavega	11:10
23	Puente San Miguel	11:19
27	Santillana del Mar	11:30
34	Barreda	11:39
36	Torrelavega	11:42
53	Cabezón de la Sal	12:10
65	Comillas	12:30
74	La Revilla	12:44
77	San Vicente de la B.	12:48
80	Unquera	13:07
Provincia de Oviedo		
105	Penruelas	13:32
115	Llanes (control)	13:48
125	Losada	14:06
133	Nueva	14:20
143	Ribadesella	14:36
153	Berbés	14:57
165	Colunga	15:16
183	Villavieja	15:48
187	Alto de El Pedroso	15:59
195	Bárceña	16:08
212	Gijón	16:30
220	Pinzales	16:45
236	Lugones	17:13
241	Oviedo	17:22
249	Olloniego	17:38
251	Alto del Padrín (3.ª Categ.)	17:54
259	MIERES	18:00

Gabriel Mas, descalificado por remolque

Servicio especial de crónicas patrocinadas por  
**LACCAO y LACFRUIT**  
¡BEBIDAS DE CAMPEONES!



CARMELO MORALES después de las dos primeras etapas ha conseguido situarse líder de la Vuelta.

Santander, 27. — (Crónica del envío especial de A.M. B. SAENA DE SICILIA.)

Otra etapa y con joroba y gorra, esta de hoy, la segunda, con doscientos veinte kilómetros para hacer el recorrido Vitoria-Santander, con parada y alto en Portugalete tenía también su acento, en la escalada, concretamente, en el alto de Alisas, de primera categoría para el premio de Montaña, con nueve kilómetros de ascenso y 34 de declive, ya hasta Santander, ha tenido como es natural dos fases: la primera para rodadores que terminaba en Portugalete, y que ha sido ganada por el italiano Piazza que venció en el "sprint" al pirenaico Escolá. La segunda fase, para escaladores y no puede extrañar que la haya precisamente ganado Carmelo Morales, que es el actual campeón de España de Montaña, ha resultado el vencedor absoluto de la etapa y profeta en su tierra, dos satisfacciones que el chico se merece por la consecución del triunfo. Pertenecer como es natural, al equipo Cantabro, que no solo le ha ayudado, sino que también ha puesto todo su ardor en la lucha como lo demuestra que Aizpuru haya sido segundo "al alimón" con el francés Dotto y que Oñaderra y Vidaurreta entraran en cuanta posición precediendo al grupo de los ases.

Dos equipos han sobrellevado hoy el peso de la etapa: el italiano hasta Portugalete; y el Cantabro hasta Santander. Los dos han convertido a esta etapa en una de las más brillantes que hemos presenciado puesto que los demás no han brillado lo más mínimo, pese a que todos han intentado —unos con más insistencia que otros— aportar su grano de arena. Los veinte primeros kilómetros de carrera se hicieron en pelotón cerrado, pues cuantos intentos

hubo de escape fueron anulados. Hay que reseñar principalmente uno, a cargo de Bahamontes, que salió como una flecha aprovechando un zigzag de sus compañeros de equipo; pero seguidamente se lanzaron todos a una en su seguimiento, sin que al parecer hubiera en el equipo nacional español el tesón que la oportunidad exigía para hacer buena la intención de su capitán.

En Orduña se escapa Piazza, bien protegido por sus compatriotas, que se dedican a marcar el paso al pelotón. Pero no pueden impedir que salte a la rueda de Piazza el Pirenaico Escolá, posiblemente con la intención de defender el maillot amarillo de Chañón y con ello proteger la saneada renta del líder. 5.000 pesetas diarias para nadie despreciables y menos para un equipo

de ciclistas modestos. No lo conseguiría al fin, pero su premio fue el segundo puesto de la meta.

Se notaba que los ases se reservaban para la segunda mitad de la etapa de indudable mayor importancia. Y así se dio la salida de Portugalete a las dos y media de la tarde, tomando la salida los corredores por el mismo orden que entraron en Portugalete, es decir en primer término Piazza y Escolá, y después el resto, conservando las diferencias de tiempo registradas a la llegada.

Mientras duró el paso por la provincia de Vizcaya, nada cambió el panorama mañanero, Piazza y Escolá seguían destacados, pero cada vez menos, como reconociendo de antemano que no podrían

Continúa en la página siguiente

## SOLEDAD - SOLLER en encuentro matinal

En el campo de "Es Colomeres", esta mañana a las 11:15, se disputará el encuentro correspondiente al Campeonato de Liga entre el Soledad y Sóller, partido que tiene un enorme interés, de manera más especial para el Sóller, ya que este necesita puntuar, por sí se confirma la noticia de que son cuatro o seis los equipos que descienden. De confirmarse esta noticia, el Sóller es uno de los equipos que se hallan en la zona de peligro y es por esta razón que un encuentro que podía ser de trámite ha pasado a tener un interés

márcadísimo, en especial para los visitantes.

Pero como quiera que el Soledad es de los equipos que quieren vencer, de los que no se limitan a salir al campo, así por las buenas, es de esperar que podamos asistir a un encuentro disputado en extremo.

Nada hemos podido poner en claro por lo que respecta a alineaciones; en La Soledad, se han limitado a darnos la lista de jugadores convocados y en Sóller lo mismo. Repetimos que el encuentro dará comienzo a las 11:15 de la mañana.

## El «Atlético Baleares» necesita ganar al entusiasta «Murense»

Se ha dicho que el Campeonato de Liga estaba resuelto en lo que respecta a los dos primeros lugares. Desde luego los que lo hayan dicho no han repasado la clasificación. El Mallorca, con sólo jugar un empate en su campo ya tiene asegurado el título, pero el Atlético Baleares también necesita de los dos puntos que viene a disputarle esta tarde el entusiasta equipo del Murense. Así es, el Atlético Baleares necesita ganar, con lo cual el partido no es de trámite, ni muchísimo menos. Los blanquiazules han de salir a ganar y es por esta misma razón que no se confían al equipo del Murense, al menos los mismos hombres que el pasado domingo lograron una sensacional victoria en el histórico campo de "Es Cos".

Desde luego no es que tenga un partido difícil el Atlético Baleares, ya que son más de veinte puntos los que separan a este equipo del Murense. Es un dato de sobra elocuente, pero también lo son los resultados logrados últimamente por el Murense, ya que con excepción de la fuerte derrota sufrida en Sóller los restantes resultados han sido buenos y de una manera muy especial sus dos más recientes victorias de 4-1 sobre el Sóller y 5-1 sobre el Ciudadela. Estos dos resultados pueden pesarle un poco, así como el "retroceso" que el Mallorca sólo puede vencerlos por 1-0. Todo ello pesa, pero no de una manera definitiva. Los blanquiazules deben resolver el

partido a su favor, de una manera más o menos clara, pues en sus filas hay mucha más clase.

En el Atlético Baleares ya está decidido el equipo como anunciamos en nuestra edición de ayer. Por lo que respecta al Murense y según se nos comunica, el entrenador no ha facilitado la alineación limitándose a convocar a todos los jugadores de que disponen. Parece ser que hay dudas por lo que respecta a la alineación, en especial de las líneas defensivas.

El encuentro dará comienzo a las 4:45 de la tarde, siendo de es-

perar que el campo de "Son Canals" se verá muy concurrido de aficionados, pues el partido puede resultar interesante en extremo.

## «V Gran Premio Ciclista Feria de Mayo de Sineu»



Forzosamente BALEARES ha de mostrarse orgulloso de patrocinar la carrera "V Gran Premio Ciclista Feria de Mayo de Sineu" que organiza la pujante Unión Ciclista Sineuense para el próximo día 6 de mayo. Estamos orgulloso porque el montaje de la prueba sabemos se hará con todo lujo de detalles, como este de los trofeos. En la foto obtenida por "Juare" se puede apreciar el tamaño de la Copa del vencedor absoluto, así como del primero en los sectores de carretera y pista, respectivamente.

En próximas ediciones nos ocuparemos de esta carrera, dotada con doce mil pesetas entre premios y primas y en la cual podrán participar ciclistas aficionados y cuartas profesionales.

## Ultima jornada de los juegos nacionales escolares

El Colegio Inmaculada de Gijón, Campeón Nacional

Madrid, 27.—Esta tarde se celebró la última jornada de los juegos nacionales escolares y clausura de los mismos. Cinco mil personas presenciaron las pruebas finales. En la presidencia tomaron asiento el Ministro de Educación Nacional señor Rubio, los Delegados Nacionales del Frente de Juventudes, Educación Física y Deportes, Enseñanza Media, Prensa y Enseñanza Laboral con otras autoridades y jefarquias deportivas, así como los Directores y representantes de los colegios participantes.

Primeramente se celebraron las pruebas de atletismo y a continuación unas tablas de gimnasia.

Inmediatamente de finalizadas las pruebas se hizo entrega de

los trofeos, habiéndose proclamado Campeón Nacional el Colegio Inmaculada de Gijón.

Por último y a los acordes del Himno Nacional fué arriada la

bandera de los juegos. Seguidamente el Ministro de Educación Nacional declaró clausurados los juegos escolares de 1957.—Cifra.

## Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

Reorganizados los diversos Comités de esta Regional, han quedado éstos constituidos en la forma que a continuación se expresan:

COMITE DIRECTIVO

Presidente: don Miguel Nadal Pont.

Vicepresidente 1.º: don José María del Vall Fité.

Vicepresidente 2.º: don José Luis Castilla Marin.

Tesorero: don José María La Fuente López.

Vocales: don Antonio Garau Vidal, don Salvador Maura Huguet, don Luis Morell Villalonga, don Rafael Puelles González, don Emilio Barder Hevia y don Miguel Amengual Sansó.

Secretario general: don Juan Ginard Mari.

COMITE DE COMPETICION

Presidente: don Francisco Fiol Juan.

Vocales: don Lorenzo Caldentey Salaverri, D. Bartolomé Fiol León, don Antonio Labrés Morey, don Juan Comas Rotger y don Antonio Manera Terrasa.

Secretario: don Juan María Fiol Tur.

COMITE DE AFICIONADOS Y JUVENILES

Presidente: don José Luis Castilla Marin.

Vocales: don Antonio Ferrer Vanrell, don Juan Taix Planas, don Gabriel Salom Calafell, don Pablo Díez del Moral, don Víctor Ruiz Gallardón, don Sebastián Poció Mayol, don Sebastián Perelló Llompard, don Manuel González Llona y don Juan Llinás Socías.

Secretario: don Juan María Fiol Tur.

COMITE DE AFICIONADOS Y JUVENILES

Presidente: don José Luis Castilla Marin.

Vocales: don Antonio Ferrer Vanrell, don Juan Taix Planas, don Gabriel Salom Calafell, don Pablo Díez del Moral, don Víctor Ruiz Gallardón, don Sebastián Poció Mayol, don Sebastián Perelló Llompard, don Manuel González Llona y don Juan Llinás Socías.

Secretario: don Juan María Fiol Tur.

COMITE DE AFICIONADOS Y JUVENILES

Presidente: don José Luis Castilla Marin.

Vocales: don Antonio Ferrer Vanrell, don Juan Taix Planas, don Gabriel Salom Calafell, don Pablo Díez del Moral, don Víctor Ruiz Gallardón, don Sebastián Poció Mayol, don Sebastián Perelló Llompard, don Manuel González Llona y don Juan Llinás Socías.

Secretario: don Juan María Fiol Tur.

COMITE DE AFICIONADOS Y JUVENILES

Presidente: don José Luis Castilla Marin.

Vocales: don Antonio Ferrer Vanrell, don Juan Taix Planas, don Gabriel Salom Calafell, don Pablo Díez del Moral, don Víctor Ruiz Gallardón, don Sebastián Poció Mayol, don Sebastián Perelló Llompard, don Manuel González Llona y don Juan Llinás Socías.

Secretario: don Juan María Fiol Tur.

## Esta tarde en el Velódromo de Tirador

Un excelente programa han combinado los organizadores del Velódromo de Tirador, para la reunión inaugural de temporada que tendrá lugar esta tarde a las cuatro. La base del mismo la constituye el "match" tras unos comerciales, en el que se enfrentarán dos veteranos y excelentes rodadores tras el rodillo como son Nicolás Ferrá y Pedro Mascaró, entrenados respectivamente por Planas y Barceló, a los dos de los más destacados especialistas del campo "amateur" como son Juan Vicens y Antonio Carreras, que están en terrenos por Ferrá y Montserrat.

Este "match" se disputará en dos mangas, la primera de 20 kilómetros y la segunda de 30.

Se iniciará la reunión con unas series de velocidad en las que se enfrentarán Armijo, Sansó, Lluil y Róiz disputando luego una carrera de persecución por equipos los profesionales Alarcón, G. Ferrá, Nicolau, J. Bauzá y Martí, y los aficionados Pellicer, Sastre y Juan Llinás.

En el intermedio entre las dos mangas de la carrera tras unos minutos los ocho corredores citados juntamente con los cuatro que se enfrentarán en las series de velocidad disputarán una de puntuación a 50 vueltas con "sprints" cada cinco.

LEA "LEALIDAD" cabra de combate de la Guardia Franco.



# BALONMANO

EL HISPANIDAD EMPATA CON EL BANCA MARCH

Correspondiente al Trofeo Primavera, tuvo lugar el pasado viernes el partido Banca March e Hispanidad, fué un partido muy emocionante y jugado con gran tesón por ambos contendientes...

Por el Hispanidad, marcaron Bibi 8, Gaby 2 y Bosch 1. No fué fácil la labor del árbitro Sr Ribes, ya que el partido tuvo algunas ráfagas de dureza...

### CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team Name and Points. Banca March 3, Chelmu 2, Hispanidad 1, Son Rapiña 0, Policía Municipal 0.

Hay que hacer resaltar que el Son Rapiña aún no ha jugado ningún partido.

### Aquel 28 de Abril...

(Viene de la página dieciséis)

desbordándose el entusiasmo al atracar el "Ciudad de Mahón", porador del 3.er Batallón. Celebrada por la mañana solemne misa en acción de gracias al Altísimo...

# Vuelta Ciclista a España

(Viene de la página anterior)

llegar a consumir la bombarda con el coloso de Alisas por medio. Ya en tierras santanderinas, los fugados olearon a sus primeros seguidores...

No vuelve a notarse inquietud en el gran paquete hasta cerca del control de Laredo, y probablemente al dor de la "pitanzá", salen del grupo unos cuantos hombres...

El paso por el control de Laredo lo hacen ya Nencini y Bauvin en cabeza seguidos a 36 segundos por Escolá y a 59 por Plaza y Vidaurreta...

Al pie de Alisas las posiciones son las siguientes: Primero Nencini, seguido de Bauvin, Morales, Vidaurreta, Escolá y Couvreur.

Los seis primeros acometen el ascenso, cribándose el grupo en las fuertes ramblas del puerto. La lucha mas dura se entabla a tres kilómetros de la cumbre...

Los 34 kilómetros de descenso hasta Santander los hace Morales en solitario como para recibir mejor el homenaje de sus admiradores.

Por atrás las cosas cambian bastante, pues todavía hay quien trata de anular la ventaja del montañés en un camino ya no tan propicio como el anterior.

La entrada en Santander es como correspondía a la gran carrera realizada por Carmelo Morales; apoteósica y perfectamente organizada.

El corredor Coelho ha entrado fuera de control. — Alfíl.

que ha perdido la elástica amarilla. — Alfíl. Vitoria, 27. — A las diez de la mañana se ha dado la salida a los 89 corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España...

El único corredor que no ha tomado la salida ha sido el portugués Oraca, que padece fractura, a causa de una caída en la etapa de ayer. — Alfíl.

Portugalete, 27. — Con unos minutos de retraso sobre el horario previsto han llegado los corredores de la Vuelta Ciclista a España. Han vencido a sprint, el italiano Piazza con el tiempo de cinco horas, Escolá con el mismo tiempo...

Los corredores almorzaron en esta localidad y la salida se dará aproximadamente a las tres menos cuarto, respetando las diferencias de llegada. — Alfíl.

Portugalete, 27. — A las dos y media de la tarde se ha dado la salida a los corredores para cubrir la segunda media etapa hasta Santander. En primer lugar lo hizo el italiano Piazza con el español Escolá...

Castro Urdiales, 27. — A las 3'25 de la tarde pasaron por esta población los corredores de la Vuelta Ciclista. Los primeros en hacerlo fueron Escolá y Piazza...

### LA ETAPA

Santander, 27. — Clasificación de la etapa Vitoria - Portugalete - Santander:

- 1. — Carmelo Morales, 6, 55, 18 (Un minuto de bonificación). 2. — Aizpuru, 6, 56, 43 (Treinta segundos bonificación). 3. — Dotto, 6, 56, 45. 4. — Vidaurreta, 6, 56, 58. 5. — Iturat, 6, 56, 59. 6. — Geminiani, 6, 57, 00. 7. — Munster, id. 8. — Wyckssand, id. 9. — Bahamontes, id. 10. — Loroño, id. 11. — Nencini, id. Ex aequo, con el mismo tiempo que Nencini, un grupo entre los que figuran: Biblani, Karmany y Ruiz. 12. — Bover, 6, 58, 4. 13. — Trobat, 6, 59, 42. 14. — Escolá, 6, 59, 47. 15. — G. Company, 6, 59, 57. 16. — Castell, 7, 00, 11. El corredor Coelho ha entrado fuera de control. — Alfíl.

### EN EL PUERTO DE ALISAS

- Santander, 27. — Clasificación del puerto de Alisas. 1. — Carmelo Morales (Cantabria), 6 puntos. 2. — Bauvin (Francia), 5. 3. — Vidaurreta (Cantabria), 4. 4. — Nencini (Italia), 3. 5. — Loroño (España), 2. 6. — Chacón (Pirenaico), 1. PREMIO DE LA MONTAÑA. Después de este puerto, la clasificación general del Premio de la Montaña es: 1. — Morales, 11 puntos; 2. — Chacón, 7. 3. — Loroño, 7. 4. — Bauvin, 5. 5. — Geminiani, 4. 6. — Vidaurreta, 4. 7. — Margil, 3. 8. — Nencini, 3. 9. — Babosa, 3. 10. — Galdeano, 1. — Alfíl.

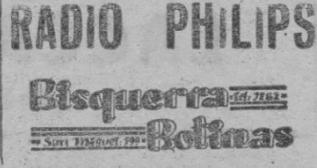
### PREMIO DE LA MONTAÑA

- Después de este puerto, la clasificación general del Premio de la Montaña es: 1. — Morales, 11 puntos; 2. — Chacón, 7. 3. — Loroño, 7. 4. — Bauvin, 5. 5. — Geminiani, 4. 6. — Vidaurreta, 4. 7. — Margil, 3. 8. — Nencini, 3. 9. — Babosa, 3. 10. — Galdeano, 1. — Alfíl. CLASIFICACION GENERAL. 1. — Morales, 11, 23, 01. 2. — Chacón, 11, 25, 12. 3. — Loroño, 1, 26, 12. 4. — Geminiani, 11, 27, 26. 5. — Aizpuru, 11, 27, 33. 6. — Dotto, 11, 28, 03. 7. — H. Vidaurreta, 11, 28, 18. 8. — Bauvin, 1, 28, 19. 9. — Nencini, id. 10. — M. Rodríguez, id. 11. — Zabaleta, id. 12. — Micheleña, id. 13. — Iturat, id. 14. — Barrutia, id. 15. — B. Ruiz, id. 16. — René Margil, id. 17. — Juan B. Bikini, id. 18. — A. Karmany, id. 23. — Bahamontes, id. 41. — M. Bover, 11, 34, 13. 42. — A. Trobat, 11, 34, 51. 55. — G. Company, 11, 35, 17. 72. — Amor, 11, 51, 03. 82. — Hernández, 12, 03, 05. 84. — Castell, 12, 03, 21. 85. — Navarro, 12, 06, 00. Hasta 86 clasificados.

- 9. — Nencini, id. 10. — M. Rodríguez, id. 11. — Zabaleta, id. 12. — Micheleña, id. 13. — Iturat, id. 14. — Barrutia, id. 15. — B. Ruiz, id. 16. — René Margil, id. 17. — Juan B. Bikini, id. 18. — A. Karmany, id. 23. — Bahamontes, id. 41. — M. Bover, 11, 34, 13. 42. — A. Trobat, 11, 34, 51. 55. — G. Company, 11, 35, 17. 72. — Amor, 11, 51, 03. 82. — Hernández, 12, 03, 05. 84. — Castell, 12, 03, 21. 85. — Navarro, 12, 06, 00. Hasta 86 clasificados.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS DE LA ETAPA

- 1. — Cantabria, 20, 47, 29. 2. — Francia, 20, 50, 41. 3. — Pirenaico, 20, 50, 37. 4. — Bélgica, id. 5. — Mediterráneo, id. 6. — Centro - Sur, id. 7. — España, 20, 53, 36. 8. — Portugal, 20, 56, 19. 9. — Italia, 20, 56, 22.



### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Cantabria 34 18 52. 2. Francia 34 23 48. 3. Pirenaico 34 23 53. 4. Bélgica 34 24 57. 5. Mediterráneo 34 24 57. 6. España 34 25 29. 7. Italia 34 30 22. 8. Centro-Sur 34 34 50. 9. Portugal 34 45 23.

### PREMIO MAILLOT VERDE

- 1. C. Morales, 3 puntos. 2. Iturat, 11 id. 3. Geminiani, 12 id. 4. Loroño, 14 id. 5. Vidaurreta, 16 id. 6. Aizpuru, 18 id. 7. Chacón, 23 id.

### PREMIO COMBATIVIDAD

El premio de la combatividad se ha concedido al italiano Piazza.

### SANCCIONES

Se elimina de la carrera por descalificación a los corredores Tavares (Portugal) y Gabriel Mas (Mediterráneo). Se sanciona con cincuenta pesetas por tomar impulso a Baroni, Assirelli y Toniaccini, todos del equipo italiano; Company y Ferraz (España); Pletter (Francia); Barrutia, Onaderra y Vidaurreta (Cantabria); Perez Lasheras (Centro-Sur); y Crespo (Pirenaico). Se sanciona con 100 pesetas a los corredores Nencini, Loroño, E. Rodríguez, Margil, Karmany y Barbosa, por abrigo tras vehículo no buscado.

La sanción de descalificación a los corredores Tavares y Mas, es debida por haberse remolcado por vehículos de la carretera. — Alfíl.

# Hoy el «Alaró»

## jugará en Lluchmayor

Tenemos, mañana domingo, ocasión de ver actuar en el campo de "San Francisco", el equipo de la ciudad de Alaró, de la hermana isla de Menorca.

No es la primera vez que este equipo desfila por nuestro campo, su nombre se conoce bien entre los aficionados locales, pues hace años ya que fue el adversario del "España" en la final del Campeonato Regional, fecha histórica y brillante que valió al "España" el título Campeón de Baleares de la máxima categoría regional, tras una brillantísima campaña.

Para los dos tiene importancia suma este encuentro, pues los dos necesitan mejorar sus posiciones con miras a la próxima temporada. El "España" puede aun dar un buen salto si en los encuentros que le falten jugar sabe realizar un supremo esfuerzo y triunfar, cosa no del todo difícil dada la clase de elementos con que cuenta el once local y la de los adversarios que le aguardan. Si en el equipo hay algo más que lo formal, lo de ritual, y se sale a jugar con ganas, con ansias de victoria, pensando en los colores del club que defienden y en el nombre de Lluchmayor que representa a esa pléyade de excelentes aficionados y seguidores que por su ejemplar comportamiento se han hecho acreedores a esa recompensa que vaticinamos y que servirá para devolver la confianza y el optimismo perdidos o por lo menos malogrados.

Para ello lo primero que hace falta es pensar en el encuentro de mañana. Hay que vencer al "Alaró" y convencer al público de que es fruto de una superioridad clara, consecuencia del buen juego practicado. No cabe duda de que

el "España" es favorito, pero esa circunstancia le obliga aun más a lograr el triunfo en forma brillante. Y por otro lado no olvidar aquello de que no hay enemigo pequeño, para que la contienda no sea excesiva, fiándonos en la masía de la marcha de la clasificación y menospreciando por el enemigo. Los equipos menorquines son siempre portadores de un buen fútbol y de una clase académica hace muchos años. Veremos si mañana todo lo dicho se transforma en una brillante tarde de fútbol. — GARA.

# EL ASMA AGOBIA SU CORAZON

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, ensañan su organismo, mueren su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, el Asma circula a través de los ataques, ahogando prontamente la ferna sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración, proporcionando un medio reparador. No es el Mendozo, ni un narcótico, ni elgarrillo, ni un fármaco. Simplemente, tómate las grageas agradables y sin sabor, del Mendozo, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males, Mendozo ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorando notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre Mendozo a su farmacéutico. (C.C.S. n. 15.045)

# ¿Vencerá el Porreras al Alaró?

El Alaró, equipo que desde hace bastantes años no había pisado el césped de N'herreveta, llegará dispuesto a llevarse los dos puntos, habida cuenta la elevadísima moral y el justipreciado entusiasmo que portará por la severa derrota infligida al Sóller, 8 a 1, el día 21, y realizado uno de sus mejores partidos de Liga.

Recientemente ascendido a III División ha venido llevando a cabo bonita campaña, jalonando sus encuentros con sucesivas victorias, que le llevaron a ser considerado como uno de los favoritos. Más, ora por lesiones, ora por circunstancias imprevistas, el Alaró rebaja algo su bien cuidada potencialidad y con ello su fama de imbatido. Nuevamente hechas sus líneas más endebles, confirmada otra vez su perfecta preparación, cual lo demuestran sus recientes victorias, los muchachos de Espases, repetimos, vendrán seguros de ganar.

El Porreras, con su indiscutible y holgado triunfo frente al Santanyí el pasado domingo 4 a 1, consolidó en sumo grado las aspiraciones de la afición, lo que aunque tardamente vea que su favorito aspira a mejor clasificación, alauda este acto de pundonor y corresponde con la máxima a perdonar pasados yerros, que no solamente éstos han sido básicos en el transcurso de la Competición, sino más bien el fomento para el desarrollo de una serie de adversidades que paulatinamente han minado el espíritu deportivo.

Alejado por primera vez el estigma de la mala suerte, los muchachos de la U. D. Porreras, han hecho que naciera en ellos una nueva fe, un novísimo horizonte de esperanza, consecuente a tener un epílogo honroso, un final que eche en olvido jornadas de amargo recuerdo. A tal fin, esta tarde el Alaró tendrá que repetir su gesta del día 21 para postergar a los decanos Estos deberán emular el mismo entusiasmo de hace ocho días, dar réplica a las jugadas de su contrinente y no desfallear en ningún momento, pues ellos mismos recuerdan que no es solamente la posesión de los dos puntos lo que está en disputa, por parte del Porreras, sino el concepto del orgullo deportivo para unos y el honor para el club.

Y finalmente resta pronunciar un buen partido; que la suma de esfuerzos resulte eficaz para los porrerenses y que unos y otros, en este penúltimo encuentro en N'herreveta merezcan y reciban las cálidas ovaciones de los espectadores. G. B.

# NOTA DEL C. D. SOLEDAD

En junta Directiva celebrada en el día de hoy, se acordó por unanimidad, descalificar por tiempo indefinido e inhabilitar para el cobro de toda clase de primas al jugador de este Club, Gabriel Rupert Rotger, por incumplimiento de las obligaciones contraídas con el C. D. Soledad, o no presentarse para jugar el encuentro Manacor Soledad, del pasado día 21. La Soledad — Palma, 24 de Abril de 1957. — La Junta Directiva

R. S. Hípica de Mallorca. Hoy domingo día 28 - A las 3'30 tarde 5 Carreras de Caballos al trote. Día 19 Mayo POTROS Mañana - tarde

VELODROMO DE TIRADOR. Esta tarde a las cuatro Gran Carrera Tras Moto Comercial en dos mangas de 20 y 30 kilómetros, entre MASCARO (Barceló) N. FERRA (Planas) VICENS (Ferrá) CARRERAS (Montserrat). Pruebas de VELOCIDAD, PERSECUCION y PUNTUACION a 50 vueltas, entre los siguientes corredores: M. ALARCON (Palma), G. FERRA (Esporlas), J. LAUZI (San Juan), MARTI (La Vileta), W. LICO AU (Petra), LLULL (Manacor), ARMIJO (Establimento), PELLICER (Palma), ROIG (Lluchmayor), SANSO (Vilafraanca), SASTRE (San Saraina) y LLINAS (San Lorenzo), disputando importantes premios. PRECIOS POPULARES. Venta de entradas en Café Triquet, Bar Rosales, Club Minaco, Bar Guell y en las taquillas del Velódromo.

FUTBOL - Hoy día 28, a las 11'15 mañana CAMPO SOLEDAD SOLLER - SOLEDAD. HOY DOMINGO - Campo Son Canals A las 3'15 - JUVENILES SAN JAVIER - ATCO. BALEARES A las 4'45 - Tercera División Murense - Atco. Baleares. Servicio Autobuses - indispensable presentación Auxilio Social

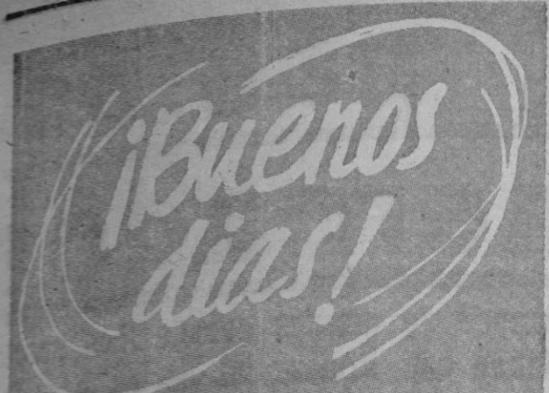
EMPRESA AMERICANA. necesita para trabajos inmediato de construcción carretera en Puig Mayor: Delante, computador, dinamómetros y barrereros especiales. Presentarse en oficina de: BROWN-RAYMOND-WALSH. Edificio LA PETROLERA Molinar de Levante Palma de Mallorca.

«PATERNINA WINES». THE BEST OF RIOJA-SPAIN. RED WINES. White Wines. Eanda Azu Vifa Vial. Gran reserva 1928. Ask all the Hotels and Restaurants.

MUEBLISTAS DE MALLORCA Y SRES. GERENTES DE HOTELES. Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR. J. SANMARTI. Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284. MANACOR







# LA NOVELA DEL DOMINGO

## Recomendación

Si hay una institución sólida en Inglaterra, ésta es el poder judicial. Pero en cierta ocasión un tío, Plumer, un tal Kid Plumer, se puso a punto de hacer tambalear sus cimientos. Este Kid Plumer, trabajó durante algunos años como escribiente en las oficinas de un abogado criminalista. Al fin le despidieron a consecuen-

cia de unas raterías y entonces Plumer probó a conseguir la más alta aspiración de todo ser humano: vivir sin trabajar.

La fuerza del hábito le llevó un día a pasear por los pasillos de la Audiencia. Y en uno de los bancos que a lo largo de ellos se extienden encontró a una mujer que lloraba con esa fuerza dramática

que tan solo consiguen las gentes de la clase baja. Kid Plumer tenía un natural afectivo y como no tenía otra cosa que hacer, se sentó junto a la mujer y le preguntó que cual era su culpa. Ella, que estaba deseosa de confiarse a alguien, le explicó que su marido había tenido un tropiezo con la gente de toga. Lo malo era que esto le ocurría ya por cuarta vez, lo que hacía la cosa más grave. Y ella temía, con razón, que iba a perderlo de vista durante una larga temporada, cosa lamentable, puesto que se portaba como un buen marido el poco tiempo que paraba en casa.

cualquier asunto que se le ofreciera sino que exigía ciertas condiciones para aceptarlo. Así, algunas veces—las menos, eso es verdad—fracasaba, pero eso no se le tenía en cuenta, ya que, después de todo, su intervención en aquellos casos no costaba un centimo.

La fama de Plumer creció de forma increíble. Lo malo fue que creció tanto que llegó hasta las

sultado que el presidente de la Audiencia se pusiera hecho un basilisco y que diera parte al ministro de lo que estaba ocurriendo. Se organizó un escándalo regular, pero sin consecuencias. Nadie pudo demostrar que Plumer se hubiera entrevistado jamás con un juez. Ni que le hubiera entregado dinero, naturalmente.

Quien salió beneficiado de toda

mer fue a pedir protección a la policía.

—¿Y qué razones tienen esos hombres para amenazarle?—inquirió el comisario.

Plumer no supo que contestar y se quedó silencioso.

—Vamos, hable—insistió el comisario—. Si no nos explica el motivo ahora, habrá que esperar a que nos lo den esos hombres. Lo malo es que entonces no podremos hacer por usted nada más que llevarle al cementerio. A no ser que todo lo que nos ha dicho sea una pura mentira.

—No, no es mentira. Le diré todo lo que ocurre.

—Espere—levantó la mano el policía—. Es preferible que desemboche usted en la Jefatura. No tiene idea de lo importante que es usted para nosotros.

Ya en presencia del jefe de policía, Plumer intentó un último escape.

—¿Qué necesita usted saber para protegerme?—dijo.

—Todo lo que hace usted en la Audiencia. Y, sobre todo, las mañas de que se vale para obtener la libertad de algunos procesados.

—Pues si quiere usted saber que le diga la verdad, yo no hago nada.

—Bien—se puso en pie el jefe de policía—. Si se obstina en callar, vaya usted con Dios. Y atégase a las consecuencias.

—Le aseguro que yo no hago nada. Me limito a hacer como que hago y nada más. Procuero encargarme de asuntos fáciles y que puedan tener salida por falta de pruebas o por algo parecido. Luego no tengo más que acercarme por la sala de los jueces y dejar que alguien me vea con dinero en la mano.

Lo más grande de todo era que Kid Plumer decía la verdad. Con ello no hacía más que demostrar la cartería del viejo refrán: «Cria fama y échala a dormir». Y la fama se la dió la suerte que le acompañó en sus primeros asuntos.

Comprobada la verdad de sus afirmaciones, Kid Plumer fue puesto en libertad y se vió protegido de las represalias de la banda de Pat Tummey. Pero la publicidad que se dió al asunto hizo que se viniera abajo todo su negocio, como un globo que se pincha.

Y es que muchas famas, sobre todo en los tiempos que corremos, no tienen mucha más consistencia.

### SE GANA MAS PIDIENDO...

**mi cheque**

al ir de compras...

Porque sin cupones, sin carnets y sin molestias, Ud. obtendrá **CINCO VECES el importe de su compra** si el número de sus cheques coincide con el del Sorteo de la Organización Nacional de Ciegos. (Si sólo le coinciden las dos últimas cifras, Ud. obtiene el mismo importe de su compra) No hay nada más sencillo, fácil...y productivo. Basta comprar en los establecimientos donde obsequian con **MI CHEQUE** y pedirlo al hacer sus compras. **No olvide pedirlo desde hoy.** A Ud. no le cuesta nada... Y puede traerle la fortuna.

- MILES DE PESETAS REPARTIDAS CADA DIA!**
- Con **MI CHEQUE** Ud. no tiene que esperar días y días para saber si le tocó premio. Lo sabe al día siguiente. Compruebe si compró en estos establecimientos. Si es así... ¡Ya puede recoger su premio!
- Lunes 15 - Almacenes Serrá S. Miguel, 111
  - Martes 16 - La Espiga de Oro Avd. A. Rosselló, 15
  - Sábado 20 - Perfumes Mallorca Pl. A. O. Miralles, 27
  - Martes 23 - Bisquerra Botinas S. Miguel, 199
  - Miércoles 24 - Calzados Pons Avd. Argentina, 131
  - Jueves 25 - Calzados Frau Pursiana, 104
  - Viernes 26 - La Imperial Harina, 2
- DEME "MI CHEQUE" ...y a cobrar!**

—¿Es asunto de dinero?—aventuró Plumer, discreto.

—Sí—bajó los ojos la mujer—, una cartera. Una araña, como dice Jack. Y que tenía dentro trescientas libras.

—Quizás yo pudiera hacer algo—se mordió el labio inferior Plumer—Todo depende de quien lleve el asunto.

—Le ha tocado el juez Parkins—dijo la mujer.

—¿Hombre! El «Marulo». Pues a lo mejor se puede hacer algo. Y si no es por parte del juez, por alguno de los del jurado. Pero se intentará lo que sea, no se preocupe.

—Pero, ¿cómo?—se quedó boquiabierta la mujer, que sabía por experiencia la severidad de la justicia inglesa.

—No me mire así, señora—sintió misteriosamente Plumer—. Un miembro del jurado puede convencer a otros; en fin, puede hacer mucho. Usted dejeme a mí. Ahora que no diga nada a su marido, que nada de esto es seguro y no tendría gracia de que el hombre se llevara un flaco. Bueno, ni a su marido ni a nadie. En cuanto usted se vaya de la «mur», se fastidia todo.

La mujer, deslumbrada por aquellas palabras, salió del palacio de la Audiencia andando como en sueños.

Jack Bligher escuchó el veredicto de absolución por falta de pruebas parpadeando de asombro, como un bue a la luz del día. Y salió corriendo por si se trataba de un error y rectificaban acto seguido. Ya en la calle, aun volvió la cabeza dos o tres veces por si le seguían los guardias.

Su influencia en esta ocasión le valió a Kid Plumer un banquete y de postre diez billetes de cinco libras. Y salió de casa de los Bligher con el estomago lleno y seguido por las expresiones de agradecimiento del matrimonio.

Días más tarde un mangante amigo de Bligher se vio metido en un conflicto análogo. Bligher le contó lo que a él le había ocurrido y le recomendó, dentro de la mayor discreción, que se entrevistara con Plumer. Este, con cierto aire de suficiencia, preguntó al encausado por la sala que le hacía correspondido.

—Ts, ts, ts—crasqueó la lengua Plumer, con disgusto—. Como le toque el juez Cody, no haremos nada.

—Hav cincuenta papiros para usted si salgo libre.

—Pero es que no le puedo garantizar nada.

—Cien sabanas.

—Hare lo posible, pero si nos toca Cody todo será inutil, ya se lo digo desde ahora.

Por suerte el asunto correspondió a otro juez y el acusado quedó libre. Kid Plumer ganó cien libras y un credito indiscutible entre la gente del hampa.

Lo que más acreditó a Kid Plumer entre espadistas, corredores y golleros, que jamás pedía dinero por adelantado. Tan solo cuando el cliente estaba en la calle admitía una gratificación, pero nunca la fijaba él, sino el otro. Era una buena táctica, porque con el entusiasmo de la libertad conseguida, ninguno se mostraba roñoso. Aparte de que los hampones pensaban que era un hombre con quien convenía estar a buenas por lo que pudiera tronar. Esta era también la razón de que nadie dejara de pagarle.

Plumer no se hacía cargo de



comisarias y los policías empezaron a fijarse en él. En principio no le concedieron importancia, por lo descabellado del rumor. ¿Como un magistrado iba a admitir una propina de un puñado de libras? Pero al fin la propia policía se vió afectada en el caso del inspector Monthplay. Y entonces resolvió tomar cartas en el asunto.

El inspector Monthplay llevaba mucho tiempo detrás de un galloero; un tal Rowley el «Viruta». Al fin una vez consiguió detenerle casi con las manos en la masa.

—Esta vez—le dijo—no te escaparas de una temporada a la sombra, amigo.

—¿Usted cree?—le miró el «Viruta», desafiante—. No se ria antes de que termine el chiste, inspector.

Monthplay no le dió importancia a la provocativa respuesta hasta que el día de la vista de la causa vio salir a Kid Plumer por la puerta de la sala de jueces de la Audiencia. Y al oír más tarde el veredicto de inculpabilidad se quedó de una pieza.

No era el inspector hombre de los que se dan por vencidos así como así. Y sin encomendarse a Dios ni al diablo se fué con el cuento al jefe superior de policía. Este asombrado, no quería dar credito a sus oídos.

—Pero esto es absurdo!—exclamó—. ¿Como van a dejarse influir los jueces por un individuo como el que usted dice?

—Yo no hago más que decirle lo que he visto, porque creo que es mi deber ponerle en guardia.

Como consecuencia de aquella conversacion, el jefe de policía puso a Kid Plumer bajo vigilancia. Y sus agentes le comunicaron que el sospechoso andaba siempre cerca de las salas donde se reúnen los jueces y que tambien rondaba en alguna ocasión los domicilios particulares de éstos. En alguna ocasión, además se le había visto llevando billetes en la mano.

Al salir de una vista en la Audiencia, el juez Thorpe observó que un individuo le seguía. Cuando se convenció de que no era presunciones suyas, llamó al primer guardia con quien se encontró y después de mostrarle la documentación le mandó que detuyera al importuno. Este, interrogado por el guardia, confesó que, en efecto, iba siguiendo al juez.

—Es que soy agente de policía. Se justificó.

—¿Y se atreve a decir que me vigila a mí?—saltó el juez, furioso.

—No hago más que cumplir las órdenes que me dan—replicó el policía, humilde, pero firme.

—En ese caso ya puede seguirme hasta que se canse—se encogió de hombros el juez, siguiendo su camino—. Ya aclararé yo esto.

La aclaración tuvo como re-

esta algarabía fué Plumer, que vió aumentado su credito de forma considerable. Pero todo tiene su fin en este mundo y Kid Plumer vió llegado el turno de las varas flacas.

Acababa Kid un día de levantarse de la cama cuando oyó que llamaban a la puerta. Fue a abrir y se encontró con dos nombres de mala catadura. Después de preguntarle si era Kid Plumer, uno de ellos le dijo:

—Venimos por algo que nos conviene a todos. Es el asunto de Pat Tummey.

—¿Pat Tummey? ¿El que mató al vigilante del Banco Federal?

—El mismo—respondió uno de los gorilas—. Cosas de la vida. A veces los asuntos se enredan.

—Pero en lo criminal yo no puedo hacer nada— se defendió Kid—. Nunca me he metido en esos líos.

—Ahora te vas a meter—el tono del gorila no tenía réplica—. Hay treinta papiros de los anchos, para que te animes.

—Es inutil; no puedo—dijo Plumer.

—Tú veras lo que haces. O Pat sale libre o tú sales derecho al cementerio. ¿Comprendido? Después de la vista liquidaremos, de un modo o de otro.

Temblando de miedo, Kid Plu-

mer fué a pedir protección a la policía.

—¿Y qué razones tienen esos hombres para amenazarle?—inquirió el comisario.

Plumer no supo que contestar y se quedó silencioso.

—Vamos, hable—insistió el comisario—. Si no nos explica el motivo ahora, habrá que esperar a que nos lo den esos hombres. Lo malo es que entonces no podremos hacer por usted nada más que llevarle al cementerio. A no ser que todo lo que nos ha dicho sea una pura mentira.

—No, no es mentira. Le diré todo lo que ocurre.

—Espere—levantó la mano el policía—. Es preferible que desemboche usted en la Jefatura. No tiene idea de lo importante que es usted para nosotros.

Ya en presencia del jefe de policía, Plumer intentó un último escape.

—¿Qué necesita usted saber para protegerme?—dijo.

—Todo lo que hace usted en la Audiencia. Y, sobre todo, las mañas de que se vale para obtener la libertad de algunos procesados.

—Pues si quiere usted saber que le diga la verdad, yo no hago nada.

—Bien—se puso en pie el jefe de policía—. Si se obstina en callar, vaya usted con Dios. Y atégase a las consecuencias.

—Le aseguro que yo no hago nada. Me limito a hacer como que hago y nada más. Procuero encargarme de asuntos fáciles y que puedan tener salida por falta de pruebas o por algo parecido. Luego no tengo más que acercarme por la sala de los jueces y dejar que alguien me vea con dinero en la mano.

Lo más grande de todo era que Kid Plumer decía la verdad. Con ello no hacía más que demostrar la cartería del viejo refrán: «Cria fama y échala a dormir». Y la fama se la dió la suerte que le acompañó en sus primeros asuntos.

Comprobada la verdad de sus afirmaciones, Kid Plumer fue puesto en libertad y se vió protegido de las represalias de la banda de Pat Tummey. Pero la publicidad que se dió al asunto hizo que se viniera abajo todo su negocio, como un globo que se pincha.

Y es que muchas famas, sobre todo en los tiempos que corremos, no tienen mucha más consistencia.

S. CASTLEMAN

LEA «Balears»

## PERLAS

# PI TU CA

«LA PERLA DE TERCIOPELO»

La más suave caricia para la mujer

Rogamos exhiban el precinto de garantía con el marfil (registrado) PITUCA que lleva cada collar

Una creación de PERIAS ISIAS, S. A. - Felanitx

# Glosa Agrícola y Ganadera



por JUAN JAUME

## Fincas Modelo: Son Cortey

Agradable resulta siempre la excursión a este predio y más aun si la realizamos en una tarde de primavera como tuvimos ocasión de hacerlo en la última de nuestras visitas.

Pasado el pequeño y simpático pueblecito de Puigpuent, seguimos, cuesta arriba, el camino de Galilea aprovechando el fresco de la penumbra que nos hace el Puig de Galatzó; con la rapidez del coche nos encontramos pronto en lo alto del collado desde el cual, mirando hacia atrás y al Norte, nuestra vista alcanza el ancho anfiteatro montañoso que circunda el valle con el risueño caserío en su centro y hondanada; Son Net, Son Forteza, se perciben a intervalos entre el verde follaje de sus arboledas y en el fondo, la sierra de Buñol, a la que los rayos del sol poniente, que baja a esconderse tras los montes de Galatzó, camino de las aguas mediterráneas, tiñe de rojo en sus más encendidos coloridos.

Estamos ya bajando cuando la carretera se bifurca; tomando la derecha después de una corta y acentuada subida, se llega a Galilea; pero seguimos el camino recto para entrar, bajando, en las tierras de Son Cortey que alcanzan todo el embudo montañoso cuyas aguas pluviales recoge el torrente camino de Santa Ponsa. De pronto, con sorpresa y admiración, nos preguntamos: ¿Qué le ha pasado a esta finca, que la encontramos tan cambiada y mejorada?

Uno de estos verdaderos «Amos de Posesión», sano tronco de nuestra payesía, arrancado de entre las peñas de lo más alto de la montaña, ha pasado a Son Cortey para poner orden a lo que había sido abandonado por otras manos inexpertas y desconocedoras de los principios elementales de nuestra agricultura. Los árboles, — algarrobos, almendros y olivares — mediante una poda racional, han sido aliviados de aquellas ramas secas y otras chupóteras improproductivas que los desgastaban inútilmente sin dar fruto. Los bancales derruidos, por donde las lluvias arrastraban camino del torrente de Santa Ponsa las ricas tierras, han sido reparados. Las grietas de los estanques, por donde se perdía el agua que debía alimentar la huerta que circunda y da marco a la vivienda, han sido cubiertas y la antigua Casona Predial, simpática y acogedora, ha sido totalmente remozada sin perder en lo más mínimo ese carácter típico de «Posesión» montañera. El orden impuesto por una mano competente respaldada por un propietario que sabe que la tierra debe ser cuidada para evitar sea su ruina, es el único motivo de nuestra sorpresa y admiración.

Ahora los pinos crecen ufanos en las alturas; los encinares y algarrobos, que cubren las laderas, están frondosos; los olivos, perdida la negrilla de sus hojas, se han repuesto con su color verde plateado, el almendro florido promete una rica cosecha y los prados sembrados verdean por todas partes.

Cuando visiten Son Cortey, nunca pierdan la ocasión de presenciar uno de los cuadros más hermosos que presenta el campo de nuestra isla. Esperad la puesta del sol sentados al borde de las amplias terrazas que circundan la bella casona cuando las casitas de Galilea, asentadas sobre los a los peñascos de enfrente y de los que nos separa el barranco, encienden sus primeras luces y entonces contemplaréis en la propia naturaleza, inmenso y grandioso uno de estos belenes que nuestros niños fabrican en las fiestas de Navidad; con sus cuevas, sus rebaños, sus árboles, los prados, los pastores y los criados todo ello sumido en un azul diáfano que a medida que oscurece adquiere unos tonos morados más claros en los peñascos y sombríos en las arboledas y en donde en lugar del Niño Jesús se descubre la mano suprema de Dios que ha hecho posible tanta belleza y tanta grandiosidad.

# Ganadería, pastos, ferias y mercados

Se confirma la desaparición de un alto porcentaje de granjas avícolas. Los precios del lanar joven flojean en tanto se sostienen con firmeza las demás especies. Sigue intensivamente la vacunación contra la «lengua azul»

A la zona norte ha llegado también el riego atmosférico, lo que se traduce en fortalecimiento de los precios de todas las clases de ganado por lo que se refiere a las ferias santianderinas. En general, la orientación que se aprecia en los medios ganaderos es la misma que consignábamos últimamente: retención de ganado para que este se beneficie, en lo que pueda beneficiarse de los estímulos — que nunca faltan — que aporta la primavera.

Llegamos al término del mes de abril sin que se hayan denunciado mas brotes de fiebre catarral ovina que los que ya hemos comunicado a nuestros lectores, brotes por fortuna escasos y en área reducida, pero que deben servir, y sirven, en efecto, para mantener alerta a los criados. Se subraya el hecho de que éstos mantienen tensa su atención, lo que permite proseguir en forma intensiva la vacunación de la cabana lanar para protegerla contra la «lengua azul».

En orden a la celebración de especialidades de prevención contra las epizootias, tenemos que subrayar que, como sucede en el campo de las especialidades farmacéuticas, son extraordinarios los progresos logrados en España. Frente a las peticiones, desde nuestro país, de tal o cual producto para combatir un brote de enfermedad de características nuevas, aparecen las solicitudes, desde el exterior de productos obtenidos en nuestros laboratorios. Queremos con esto decir, contra lo que pudieran deducir algunos paguatos — deducción posible porque solemos dar mas publicidad a lo extranjero que a lo nacional en las ramas científicas — que no «dependemos totalmente del exterior», y que también el exterior sabe que aquí la ciencia no está dormida. Ahí está, para demostrarlo, el antídoto contra la fiebre catarral ovina. Y por otra parte, ese envío de 2.000 litros de vacuna contra la fiebre aftosa que se acaba de realizar en Holanda demuestra que allende las fronteras saben perfectamente

**M**AL que bien, la ganadería sigue viviendo sobre el campo. Bien, en Extremadura y tierras levantinas; regular en Andalucía; y con más dificultad en las regiones centrales, aunque en estas últimas la situación ha mejorado en el transcurso de las jornadas últimas. En ellas puede esperarse todavía cierto tono en los prados si las recientes lluvias enlazan con otras inmediatamente, pues la plenitud primaveral en los pastos de las mesetas, especialmente en la alta o provincias castellanas viejas, no se produce hasta entrado el mes de mayo.

qu los laboratorios españoles saben perfectamente lo que se pescan.

Es lástima que no nos encontremos a la misma altura en lo concerniente a la provisión de medios de alimentación para el censo pecuario, con la regularidad y la normalidad de precios que resultan indispensables para que se concreten en confortadoras realidades los planes de mejora y au-

mento de nuestra ganadería. Acerca de esto habló hace pocos días el jefe nacional del Sindicato de Ganadería, don Diego Aparicio, quien refiriéndose de un modo concreto al capítulo «avicultura», afirmó, confirmando las impresiones aquí publicadas hace tiempo, que «la población avícola de las granjas ha desaparecido en la proporción del 50 por 100» y que «también ha descendido en gran

escala de los gallineros rurales». Bien se deduce de todo esto la urgencia con que es preciso acudir a remediar el estrago que el problema de los piensos ha creado a la ganadería general, problema que nosotros entendemos que no puede solucionarse por la vía peligrosa de aumentar los precios de aquella para buscar un nivel con los costos de producción, supuesto que ésta no depende exclusivamente de los cultivos, sino en gran parte de la vegetación espontánea y de las plantas forrajeras.

La orientación mercantil, actualmente, es de flojedad en lanar joven, mientras que las demás clases señalan firmeza. Incluso el porcino cebado reacciona en Andalucía y Extremadura por compras del matadero de Mérida.

## MIENTRAS LA TIERRA GIRA Un congreso mundial del algodón, tendrá por escenario Venecia

...Parecen muy próximas las conversaciones entre Estados Unidos, los países de Europa Occidental y Japón, para estudiar la posibilidad de levantar el embargo que pesa sobre los intercambios comerciales en la China comunista.

...Ha sido rechazado por el correspondiente Comité del Senado el programa presentado por la Administración norteamericana para invertir 785 millones de dólares en la renovación de la flota.

...Para el próximo mes de septiembre ha sido organizado por la Federación Algodonera Internacional un Congreso mundial de algodón que tendrá lugar en Venecia y que estudiará la posición del algodón y otros textiles en la economía mundial.

...En el pasado mes de marzo el déficit francés en la Unión Europea de Pagos se elevó a 94 millones de dólares, cifra que representa unos 33.000 millones de francos. Las autoridades comerciales intentan a toda costa estimular las exportaciones a fin de incrementar los ingresos en divisas.

...Si el Congreso norteamericano decide la restitución de los bienes bloqueados alemanes en Estados Unidos, el Departamento del Tesoro se verá obligado a pagar una suma comprendida en-

tre los 400 a los 500 millones de dólares.

...El 24 de abril se iniciará en Ginebra una reunión de los países participantes en el Acuerdo General sobre Comercio y Aranceles, destinada a lograr una nueva disminución de las restricciones todavía existentes.

...Suecia ha anunciado la creación de un impuesto del 10 por 100 sobre gasolina, el fuel-oil el

queroseno, carbon, coque y la electricidad, con objeto de obtener fondos para la construcción de nuevas instalaciones energéticas, incluidas las centrales atómicas.

...El conocido armador griego Njarkos construirá en Scarborough, en la Bahía de El Uis a 10 kms. de Atenas un importante astillero en colaboración con una firma holandesa especializada

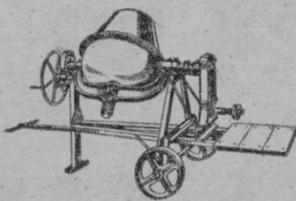
## LEA «BALEARES»

# MOTORES MOEXSA DIESEL

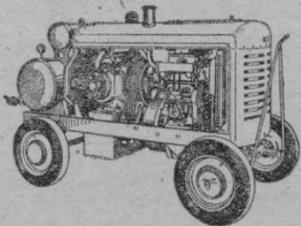
desde 5 a 60 CV. arranque en frío y eléctrico

ADAPTACIONES a APISONADORAS y tractores vj marcas

## CONTRATISTAS



**HORMIGONERAS**, cubos, cabrestantes, grúas, etc. machacadoras, tromeles.



**COMPRESORES** para obras públicas, neumáticos, pintura, etc.

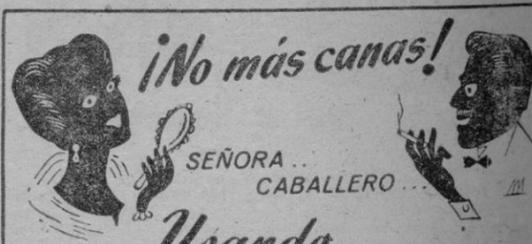
Calderas alquitronadoras, Artesas secadoras de gravilla, Bombas, Lanzas para riegos asfálticos

Mortillos rompedores, Perforadores y Picadores, Mangueras, Barrenas, Puas, Funzones y Pañas

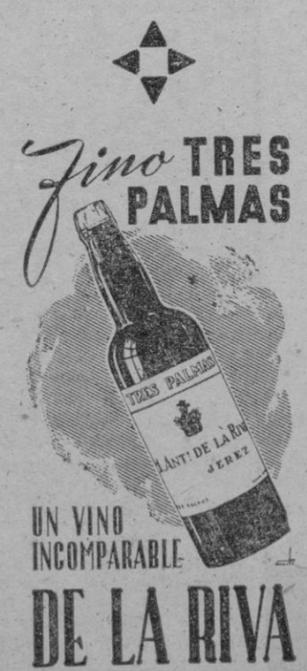
CABLES DE ACERO PARA EL TRABAJO QUE SEA PRECISO

Existencias s/ venta - Servicio mecánico, montajes

ARAGON, 45 - TELEFONO 2718



**¡No más canas!**  
SEÑORA... CABALLERO...  
Usando  
**LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**  
sus cabellos recobrarán el color natural  
**LOCION GOYA** se emplea como cualquier colonia.  
**GOTAS DIVINAS** como una brillantina.  
Dos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por **PERFUMERIA ICART** para que Vd. sea siempre joven. **ICART - ESPAÑA**



UN VINO INCOMPARABLE  
**DE LA RIVA**



**Brandy HISPANO**  
**DE LA RIVA**

# LA MUJER EN Baleares



María del Carmen Sarrión escribe desde París

## ¿Cuál será la longitud de las faldas en 1957?

**VESTIDOS DRAPEADOS**  
Los vestidos drapeados imperan a la perfecta sencillez de la línea que domina en todas las colecciones. Vestidos drapeados sobre el cuerpo que respetan la silueta. Vestidos vaporosos confeccionados con tejidos ligeros que flotarán alegremente y en los que la delgadez del talle se destacará con diversas cinturas.

### ¿CUAL SERA LA LONGITUD DE LAS FALDAS 1957?

Respecto a este asunto existe una anarquía completa entre los grandes de la modistería. Jean Dessès, Jacques Heim; Jean Patou y G. Fath, se han decidido por alargadas. Christian Dior ha adoptado la posición ecléctica de lanzar modelos de faldas largas y modelos de faldas cortas a gusto de todos... Usted puede elegir la línea que más le guste o la que mejor convenga a su particular estatura.

### EL BLANCO, COLOR FAVORITO

El blanco es el color favorito



### delicioso tono. O bien en amarillo o en azul marino

He seleccionado algunos modelos



### CAMPANAS HUNDIDAS EN PAJA

Los adornos que Madame Fath



para 1957. Puede usted confeccionarse tranquilamente sus modelos de primavera y verano en este

los y detalles de las varias colecciones que he admirado en París, para usted...

Estos han sido los que me han gustado.

**Chez ANNY BLATT:**  
"Les petits tailleurs" ligeros en jersey azul marino o rojo. Y los vaporosos vestidos de cocktail en lana "mohair" tejida a mano.

**Chez MAURICE ROGER:**  
Los vestidos de cena con falda "ballon", y los tailleurs con espalda amplia, montada sobre una gran pieza y ajustada por una pequeña martingala.

**Chez IRMONE:**  
Los "tailleurs" clásicos. Si no lo tiene ya en el guardarropa hágase sin falta uno. Nunca pasan de moda.

**Chez BOB BUGNAND:**  
Los vestidos de organdi blanco bordado. Falda "ballon" y el corpiño a "ruchés".

**Chez BICHELE LAMPERT:**  
Vestidos camiseros. Las espaldas un tanto abulsadas. Estos modelos tienen siempre una nota de tricot en el cuello, en las mangas etc.

**Chez ANY LINKER:**  
Los "tailleurs", muy jóvenes, con chaquetitas cortas apenas un poco entalladas, para realzar la cintura.

**Chez MADELAINE BULIEZ:**  
Un tailleur de lana, la chaqueta corta está adornada con un efecto de pinzas que lo transforman en vestido-tailleur en seda gris.

**Chez LOLA PRUSAC:**  
Las faldas de noche en lana negra tejidas con hilos de oro y de plata. Son de un efecto maravilloso. Les recomiendo que lo comprueben ustedes mismas.

propone son: sombreros ligeros y levantados, que sientan muy bien y campanas hundidas en paja, o confeccionadas en pique, o en estampados. Adornos de lencería, de linón, de gasé, de muselina y de surah con lunares.

En cuanto a las joyas, las perlas están de enhorabuena, ya que constituyen la nota predominante en las colecciones de Fath. ¿Están de acuerdo?... Todos llevaremos perlas.

### EL AZUL MARINO Y EL "PIED DE POULE"

Vamos primero con los tejidos. Predominan, como calidad, los tejidos aéreos. Estameñas, crepé de lana, shetland, alpaca, tussah de lana y seda surah y muselina, con lunares de todos los tamaños tafetas; bordados suizos de Saint Gall, organzas... todos los tamaños de lunares estampados alegres y primaverales, nunca mejor usada la palabra, en tafetas sobre cadena, en muselina y algodón.

Y ahora, con los colores. El azul marino, siempre luminoso, en primerísimo lugar. El gris ahumado, todos los tonos rosados, desde el rosa bombón, a rosa frambuesa casi escarlata, pasando por el rosa camarón. Algunos matices turquesa.

Y ya puede usted elegir el modelo o el adorno que más le guste para esta primavera. Tendrá todo el encanto y todo el chic de París y de Geneviève Fath.

### Dependiente Colmado

se necesita de 20 a 25 años. Libre quintas con mucha práctica. Escribir a mano al número 433. "BALEARES".

## LA AUDACIA EN LOS VESTIDOS SPORT



La audacia da siempre paso a un nuevo estilo, en lo que a vestidos se refiere y en este caso el fruto ha sido el estilo "sport", para tarde, del que ofrecemos cuatro modelos a nuestras lectoras.

1.—Vestido blusón, que en lo que se refiere al corte, es simple y sencillo. Está confeccionado en satén color rubí, y para darle más realce, lleva cinturón con filices dorados y un collar de perlas de seis rangos.

2.—Traje sastré en blanco y negro. El modelo que ofrecemos va tocado con un gorro de satén blanco.

3.—Un conjunto de tricot, de color azul, con guantes blancos y largo collar de perlas nacaradas.

4.—Vestido con el cuerpo en forma de camisa, en tricot de seda natural. Este modelo da un gran realce a la figura.



Villamor, el originalísimo peluquero, con dos de los modelos que presentó en París durante la celebración de un cocktail ofrecido a la Prensa y a la Televisión francesa y americana. Los peinados llevan el españolísimo nombre de "Corrida".

# 5 AÑOS GARANTIA - CON - SANTCARLO 100

Pasan de 100 cafeteras montadas en Mallorca

Las TRES últimas pueden verlas en:

- D. BAROLOME GOMILA - Silencio, 26 - MANACOR
- BAR PORCEL - Carretera Andraitx
- PAGURRA
- CLUB CALA NOVA - Calvo Sotelo
- SAN AGUSTIN



## VILLAMOR

EL CONOCIDO PELUQUERO DE PARÍS. PRESENTA AL GRAN "VISAGISTA".

### Jean D'Estreés, de París

REVOLUCIONARIO DEL MAQUILLAJE FEMENINO, QUIEN A TRAVES DE SUS METODOS LE DESCUBRIRA SU VERDADERA PERSONALIDAD

APROVECHE LA OPORTUNIDAD PARA PEDIRLE CONSEJO

HASTA FIN DE MES EN LOS

SALONES VILLAMOR

Avda. Jaime III núm. 8

AQUEL 28 DE ABRIL DE 1937

## XX aniversario de la salida de los Batallones 1.º y 3.º del Regimiento de Infantería de Palma



BALAGUER. — Vista desde Santa María

Si el mes de marzo de 1937 había visto la salida de Palma del Marqués de Comillas, portador de centenares de mallorquines que marchaban a la península a luchar en las filas del Ejército Nacional, que Franco llevaba de victoria en victoria, fue el mes de abril siguiente el que presentó la salida de Mallorca de los primeros batallones de Infantería, el 1.º y el 3.º del Regimiento de Infantería Palma núm. 36, destacados en Inca

y Campos, respectivamente, desde la derrota roja de Porto Cristo, a la que ya contribuyeron eficazmente. El 28 de abril de 1937 amaneció en Campos e Inca con un insólito movimiento y una emoción incontrolable; "sus soldados" salían hacia Palma, para embarcar después rumbo al punto de destino que únicamente el mando conocía. El paso de los trenes por los pueblos del trayecto da lugar a escenas emocionantes y patrióticas, que

Por NICOLAS ROCA

habían de reproducirse durante todo el día en la capital. Mediada la tarde y en el Cuartel del Carmen juran bandera los bisoños reclutas del reemplazo de 1937 y a continuación se defila por la Rambla, hacia el Borne y el muelle, donde a los acordes del Himno Nacional son despedidos los expedicionarios por las Autoridades en pleno, a los gritos de ¡Viva España!, ¡Viva Mallorca! y ¡Viva Franco!

MÁS DE 1500 HOMBRES

Más de mil quinientos hombres habían embarcado en el "Mallorca", el "Jaime I" el "Lázaro" y el "Vicente Puchol", puesto su pensamiento en la Patria, en los seres queridos y de un modo especial en el Santo Cristo de la Sangre, ante el que muchos han ido a postrarse. Los cruceros "Baleares" y "Canarias" protegen el convoy hasta la altura de Málaga, regresando después a su base de Palma. En la madrugada del 1.º de mayo se remonta el Guadalquivir, para atracar en Sevilla, ya amanecido. Sesenta horas de navegación y La Giralda y la Torre del Oro saludan a los expedicionarios mallorquines, que, paseos de las Malicías y de Cristóbal Colón arriba, se dirigen inmediatamente a la Estación de Norte, para proseguir su marcha hacia el frente a que van destinados. Este es el de Guadalajara y los Batallones 1.º y 3.º quedan definitivamente arantonados en Cogo-

ludo y Espinosa de Henares, en la noche del 7 al 8 de mayo, encuadrados en la División de Soria, que manda el laureado General Moscardó.

Varios días después, paulatinamente, van entrando en línea los infantes mallorquines. De momento les ha tocado en suerte un frente estabilizado, del que lo más molesto han de ser los continuos bombardeos artilleros y algunos ataques de ataque brillantemente repelidos.

EN EL FRENTE DE TERUEL

El frente de Teruel es el nuevo escenario en el que van a actuar los infantes mallorquines. El 29 de enero llega el 3.º Batallón a El Campillo, para cubrir en los días siguientes un importante sector en el ala derecha de los ejércitos nacionales, es que van a reconquistar la capital del Bajo Aragón. Tras algún cambio de posiciones dentro del mismo sector y después de la reconquista de Teruel, marcha el Batallón a mediados de marzo, a Almuédive (Huesca), donde el día 22 contribuye a la ruptura del frente y penetra profundamente en el dispositivo enemigo, junto con las demás unidades del 4.º Regimiento de la División 54 del Cuerpo de Ejército de Aragón. En días sucesivos prosigue el avance por tierras de Huesca; Tardienta, Torraiba, Senés, Robres, Alcubierre, La Naja, Pallaruelo de Monegros, Albalatillo, Sena, Villanueva de Sigüenza, cruce del Cinca por Chalamera, desafiando el ímpetu de sus aguas, crecidas por la voladura por

los rojos del pantano de Barasona, Osso, Giménez, (ya en la provincia de Lérida), Raimat, Alguairre, La Portella, Albesa, Balaguer, tal es el itinerario cubierto por el 3.º Batallón en el avance de Aragón, entre los días 22 de marzo y 7 de abril, tomando a viva fuerza cuanto se le ordenó y alternando en la primera línea con las demás unidades de su División, cubriendo un total de 274 kilómetros de avance ininterrumpido.

En Balaguer, en su famosa Cabeza de Puente, escribe el 3.º Batallón la página más gloriosa de su magnífico historial. Cruzado el día 10 de marzo el río Segre, constituye la División 54 la Cabeza de Puente de Balaguer, ocupando el batallón las posiciones que le fueron señaladas al sur del mogote de la Ermita de Pedris, que en los días 12, 13, 14 y 15 siguientes fueron objeto de duros ataques del enemigo, apoyado por masas de tanques, siendo rechazados en todos sus intentos, iniciándose un período de calma que es roto por las fuerzas rojas el 22 de mayo siguiente, con una ofensiva para la cual las Divisiones de Durruil y Carlos Marx, que guarnecían los atrinchamientos enemigos, fueron reforzadas con las del Campesino y Lister y dos Brigadas de Carabineros y Guardias de Asalto, aparte de otras cuatro más. Los ataques de los días 22 al 24 fueron dirigidos principalmente contra otras fuerzas de guarnición en la Cabeza de Puente, si bien ya las posiciones del 3.º Batallón de Palma y las del octavo de la Victoria, que en esta ocasión habremos de citar conjuntamente, ya que conjunta fue su heroica actuación, dada la unión de sus centros de resistencia y de sus puntos de apoyo, estuvieron sometidas a un mar-

tillio constante de artillería, que aguantaron magníficamente, pese al agobiante efecto moral y material ocasionado en su personal y fortificaciones continuamente repañadas por los soldados.

El día 25 se observa una pausa en el ataque enemigo, pero también intensa circulación en todo el frente, preparación del cambio de su zona de ataque, que traslada a la línea que cubren los dos batallones, dando ocasión a la gloriosa defensa de sus posiciones y especialmente la llave de ellas, el mogote de la Ermita de Pedris. La mañana del 26 transcurre con intermitente cañoneo, bombardeo y ametrallamiento por aviación enemiga y fuego de fusilería, que se acrecienta sobre las doce. Media hora después se divisan los tanques enemigos, en número no inferior a treinta y dos, avanzando seguidos de infantería; la artillería nacional establece una cortina que los rojos, desorganizados, logran atravesar, siendo rechazados en las mismas alambradas.

El 27 siguió el enemigo calculando no solo la primera línea sino la zona en que suponía el enemigo habría reservas, quedando cortadas todas las comunicaciones, lanzándose de nuevo al asalto precedido de catorce tanques, siendo rechazado en las mismas alambradas.

Ocho días continuos de combate, agobiados por el insomnio y las dificultades en la alimentación, pero con un concepto elevadísimo de su honor, la importancia decisiva de la posición que defendían por un solo esfuerzo ante la casi ausencia de reservas y el sentimiento íntimo desde el primer jefe al último soldado, pues todos hubieron de llegar a tomar parte en la lucha, de que contribuían a dar un nuevo día de gloria a España, se hizo superar su humana vitalidad, conservando en toda su integridad el terreno patrio confiado a su custodia.

LA LINEA DEL SEGRE

Relevado de la Cabeza de Puente de Balaguer el 3.º Batallón, permaneció cerca de tres meses alternando períodos de descanso en La Portella con otros en Corbins, cubriendo la línea del Segre y evitando de nuevo que soportar fuertes bombardeos de la artillería enemiga, en apoyo de la operación desarrollada por los rojos del 8 al 18 de agosto, por su flanco izquierdo, y que tan desastroso fin tuvo para el enemigo. Vuelto a la Cabeza de Puente de Balaguer a fines de agosto, ya no había de dejar sus posiciones hasta la iniciación de la ofensiva final de Cataluña, el 7 de enero de 1939, con la ocupación de Bellcaire y Llívia, a la que siguió la de Bellvis y otras poblaciones leridanas en días sucesivos, en especial la de Bellpuig, el día 11, en la que el Batallón cubrió el avance de gloria. Prosiguió el avance de Cataluña, ocupando numerosos pueblos y posiciones, destacando la toma de Taciones, el 10 de enero, tras duros combates; la del Vértice Total, cerca de Castellfollit, el día 21, también después de encarnizada lucha; el paso del río Cardener, ocupación de la sierra de Castellfollit y Serrateix, para terminar el avance el 8 de febrero, muy cerca de Ripoll, después de la toma del Vértice Pujal, el día 5, de nuevo tras vencer fuerte resistencia, quedando así liquidado el frente montañés. La dureza de la zona montañés en que le tocó operar al 3.º Batallón, unida a la resistencia que hallaba, puso una vez más a prueba el elevado espíritu de sus componentes, que sobrepasándose a la fatiga y tras repetidas veces con su sangre en el terreno patrio que iban reconquistando, hubieron de merecer la personal felicitación del glorioso General Moscardó, testigo presencial en más de una ocasión, desde sus observatorios de las líneas avanzadas, del valor derrochado por los mallorquines, que nutrieron en gran proporción las relaciones distinguidas que iban apareciendo en la Orden General de la División 54.

RECIBIMIENTO

El recibimiento tributado a los expedicionarios fue algo extraordinario. Jamás conocido ni visto en la isla; Palma y los pueblos rojos se volcaron para dar la bienvenida a los que regresaban victoriosos. (Continúa en página diez)

## El descanso como instrumento del trabajo

Por WENCESLAO FERNÁNDEZ FLOREZ (De la Real Academia Española)

CREO que se ha reducido el número de días que antes duraban las vacaciones de Semana Santa. Ignoro lo que pensarán de ello los más directamente interesados. A mí no me afecta; pero con toda imparcialidad declaro que voto en contra.

He leído que se adoptó tal acuerdo para acrecentar las posibilidades del trabajo. Sin embargo, yo pienso que la más eficaz manera de aumentar el trabajo es aumentar los descansos.

Un hombre fatigado produce apenas un cincuenta por ciento de lo exigible. Por un hombre aburrido, a duras penas alcanzará el treinta, y algunos investigadores todavía reducen a un 20% este porcentaje. Según los estudios que realicé sobre estas materias, lo más recomendable consistiría en reposar de diez a doce horas cada día, un día entero cada semana, una semana cada mes y un mes seguido cada año.

Insistiré en que lo que hay que vigilar con mayor cuidado es el aburrimiento. Un hombre simplemente cansado aun encontrará energías para trabajar algo más, pero aquel que se encuentra sumergido en el tedio, ya no será capaz de dar pie con bola; todo lo hará mal, murmurará de sus jefes, se empleará con sus compañeros y tanto le dará escribir una carta de pedido a la Sociedad X, como enviar una carta de oferta a la Compañía Y sobre todo si sospecha que esta confusión alcanzará a divertirse algo.

Ahora bien: ¿cómo combatir esa peste que pudiéramos llamar "el hastío de la oficina" que tanta clientela procura a los neurólogos? Solo hay un medio eficiente, que es el de suscitar en el espíritu del trabajador un estado de esperanzas en cadena. Por este procedimiento, cuando el infeliz comienza a estar harto de su tarea siempre igual, y hay momentos, cada vez más frecuentes, en los que se le queda pensando en la monotonía de una existencia que a diario le obliga a levantarse a las siete de la mañana y a no dormir todo lo que le afecta y a sufrir también a diario la falta de amabilidad de sus breves diálogos con jefes y camaradas, desde el "¡Buenos días!" de la entrada al "¡Basta mañana!" de la salida; cuando ya está decaído y agotado por semejante uniformidad, se ilumina en su alma el recuerdo de que, en fecha no muy lejana disfrutará de unas vacaciones de dos días de cuatro días o de los que sean. Esto le anima extraordinariamente, y sus dotes se excitan y sólo ansía alcanzar aquellos momentos. El sistema es muy parecido al que se utiliza para hacer andar a un caballo remiso, colocando ante él un puñado de pienso. De esta suerte, el trabajador no cavila que cae de un día en otro, sino de una vacación en otra vacación. Y experimenta un alivio estimulante.

En el éxito que así se obtiene juega un papel importante el hábito contraído. Cuando el cansancio satura al sujeto, los beneficios de la costumbre de trabajar no existen, y más bien contribuyen a debilitar, a restar energías a aquel individuo; pero después de pasar en la holganza un tiempo que varía según los casos, su le manifiestan en el ocio una especie de nostalgia que le inclina a erbar de menos su pupitre y su máquina de escribir, y hasta el saludo del ordenanza y las discusiones con el compañero J acerca de los partidos de fútbol. Entonces no sólo no le importa ya regresar a la tarca, sino que se le antoja leve y, en cierta manera, agradable. Al presentarse nuevamente al trabajo le acometerá con gusto y rendirá en él tanto provecho como puede exigir el jefe más riguroso.

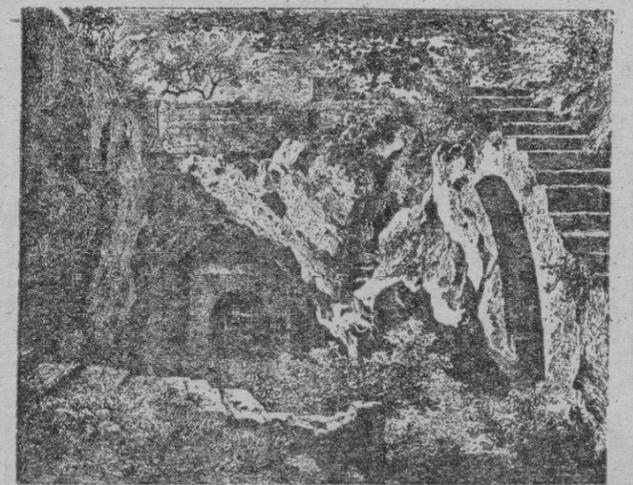
Yo soy amigo de un hombre de negocios que acostumbra vivir entre sus teléfonos y su correspondencia, con más afán y dedicándole más horas que cualquiera de sus empleados. En un viaje que realizamos juntos, cuando estábamos en la terraza de un hotel desde la que se disfrutaba de un paisaje maravilloso y donde nos habían servido una suculenta comida, yo oí decir a este hombre para expresar la euforia que sentía y lo felizmente acomodado que se encontraba entre tantas delicias:

—Me hallo aquí tan a gusto que me parece estar en la oficina. Y comprendí muy bien su estado de ánimo aunque no lo compartiese.

El descanso de las vacaciones, lejos de ser un enemigo del trabajo, resulta un colaborador del mismo. Puede decirse muy seriamente que fomenta la producción. Para descansar es necesario un previo esfuerzo ya que las vacaciones nos imponen gastos a los que no podríamos atender sin un acrecentamiento anticipado de nuestra labor. Ahora mismo, a fines de abril existen muchos hombres que están ya ocupados en trabajar para reunir el dinero que ha de hacer posible la tregua del verano.

## Se restablece el culto en la cueva de Sant Martí

La noticia es esta: Hoy domingo, en Alcudia, se procederá al solemne restablecimiento del culto en la cueva de Sant Martí.



La noticia es esta: Hoy domingo, en Alcudia, se procederá al solemne restablecimiento del culto en la cueva de Sant Martí. Para muchos mallorquines la célebre cueva no era más que una leyenda confusa y

Asimismo conviene tener en cuenta que todos aquellos que entran en el disfrute de esa merced, pasan a provocar el trabajo de otros; no es que se queden quietecitos en un rincón de su casa, sino que producen desplazamientos y afrontan gastos; se van aquí o allá, a la montaña o al litoral, y si se quedan en su habitual residencia, colman las terrazas de los cafés y ocupan las masas de los restaurantes; imponiendo actividad a otros hombres y aumentando los ingresos de muchas industrias. Una persona que descansa es la espuela de otros muchos hombres que no pueden descansar en la misma ocasión.

Todo esto, y mucho más que pudiera alegarse, nos lleva a decidir que las vacaciones frecuentes son muy recomendables para acrecentar el trabajo en un país, y que si se quiere operar con individuos cansados no se dispondría más que de seres flojos, malhumorados y blanduchos, de escasa utilidad para la economía. El reposo es un magnífico propulsor del trabajo.

perdida en la noche de los tiempos. Para los más, es algo totalmente desconocido. Solo una existencia del monte de San Martí, existe una maravillosa cueva-oratorio, donde desde muchos siglos atrás, se celebraban cultos en honor de San Jorge, patron de Mallorca y San Martín, de profunda raigambre en la devoción y en la historia de las tierras de la Corona de Aragón.

Gracias a la iniciativa de las jerarquías parroquiales de Alcudia, y a la ayuda económica y personal de los buenos alcudenses se ha procedido a la restauración y adamentamiento de la cueva que se hallaba en un estado de lamentable abandono. Se ha arreglado el camino que a ella conduce. Se han reconstruido la escalera los baldaguines ojivales y se han restaurado los altares y retablos de piedra dedicados a los dos santos caballeros. El de San Jorge, del más puro estilo renacentista, aunque algo deteriorado, se conserva bastante bien, pero el de San Martí, completamente destruido, ha tenido que ser labrado nuevamente. El pasado mes de marzo publicamos en estas mismas páginas la fotografía del magnífico relieve que para el altar del santo ha realizado en piedra de Santanyi la eximia escultora Remigia Caubet.

Todo listo y a punto para restablecer el culto en la "Cueva de Sant Martí", hoy, será día grande para Alcudia y para Mallorca entera. El acto, al que asistirán nuestras primeras autoridades eclesiásticas y provinciales, promete verse concurrido por un gran número de fieles de Alcudia, La Puebla y de toda la Isla reanudando una bella tradición que nunca debió interrumpirse. La romería de la Cova de Sant Martí será, otra vez una de las más brillantes animadas y ferrosas de Mallorca. — G.